



Pequeñas sugerencias de EL FARO

Venecia y Ceuta, nupciales

En esta ocasión no ha sido en Ceuta donde se han medido con vientos favorables, la iniciativa desde estas columnas lanzada acerca de la necesidad de buscar peculiaridad a los futuros festejos.

El diálogo lo hemos tenido en Tánger, en la terraza del Café de Roma desde la que se divisa el mar que rompe contra dique de piedra olas con ruido de cinco idiomas, la bahía en que, junto a las sirenas doradas, cantan canciones de siroco las sirenas de color canela.

En Tánger, pues, y en una tarde en que la pereza arrastraba conversaciones bajo los champiñones desmesurados de las sombrillas playeras.

La dama ha debido tener una espléndida belleza rubia, de ese rubio nórdico de Italia que acentúa verdes de paisaje y azules fluviales de égloga. Hoy la azabera que tiene el gusto de no teñir y el buen gusto de no ondular es una lluvia de cenizas tiernas.

Habla francés y español, pero en los dos idiomas mima el acento blando del Adriático. Años y mas años en Tánger no han desprovisto a su voz de modulaciones natias.

Y oímos con complacencia el elogio.

—Muy bien la iniciativa, que supongo suya, de traer a la orilla sur del Estrecho lo que es gala de preciada fiesta en el Adriático. Yo presencié, siendo niña, los esponsales del falso Dux de la República que ya no existe con un mar que continúa siendo veneciano. Es la impresión más fuerte y más lírica que conservo de mi niñez. Usted pretende llevar a Ceuta un Bucentauro-Bucentorio en nuestro idioma italiano—y desde su borda matrimoniar con el Estrecho a la ciudad española. ¿No es eso?

—Exactamente.

—¿Y por qué precisamente, Ceuta? Mire una cartografía mediterránea y vea: Las ciudades de plata, se hacen ovillos ibéricos en los recodos de la costa española: Tarifa, Algeciras, La Línea de la Concepción. Luego, Gibraltar. Y en Marruecos, e un extremo Ceuta y en el otro Tánger.

—Son varias las causas que lo aconsejan, pero sin meternos hasta los hombros en la Historia ni en la Geografía hay un derecho de primer intención que equivale a un derecho de primer ocupante. En buena—o en mala—literatura, la primer campana que ha replicado ha sido la de la catedral ceutí.

—Sí, en efecto... En mí no hablaba una cuestión geográfica. Me asomaba, mas bien, a balaustradas sentimentales. Me ha parecido entender que pretende usted introducir una innovación en el esponsal. Que en vez de ser una autoridad masculina, sea una muchacha quien celebre la boda simbólica. Por qué?

—Aquí, señora, si que entra de lleno la Geografía y aun la lingüística, aparte, naturalmente, de otras razones de índole poético. En Venecia la nupcialidad con el Adriático la celebra el Dux, y la celebra quien al Dux por unas horas representa. Pero es que el Adriático forma por su dulzura, por su quietud por la ondulación suave de sus ondas, UNA MAR y no UN MAR. Natural que el Dux nupcializase con la mar que había labrado la riqueza de los venecianos. Pero el Estrecho, por el con-

trario, ruge. En él los navíos, sujetos a su furia, saltan como una pelota de tenis. Es UN MAR no UNA MAR, lógico también que Ceuta, femeninamente representada, cabalgue en el Bucentauro en busca del estrecho.

—Sí. Dígame como vé la próxima fiesta.

—Ayudemé usted un poco, señora. Avente recuerdos de infancia. Dígame como vio los esponsales del Dux con el Adriático.

—Desde una nave también. Fuera de los canales y del último canal, para presenciar íntegro el espectáculo. El Bucentorio avanzaba despacio, cortaba aguas tranquilas con la quilla en la que el aríete del mascarón de proa hacía además de embestir. No sé cuantos cabaleros y cuantas damas antiguas viajaban en la nave...! Era una riqueza y de una solemnidad infinita en el espectáculo... Mi padre encaramó a su hombro mis nueve años... No, no puedo precisar... El lirismo se soterra en lo más hondo del alma, solo en breve trecho o si le parece mejor, en brote breve, sube a la superficie... Lo que sí recuerdo es que era toda Venecia la que desfilaba por la entrada del mar. Las mejores góndolas y las lanchas más ordinarias, pero todas empavesadas, todas llenas de luces en vendidas... Cuando el Dux tiró su anillo de oro al mar, miles de gargantas lanzaron gritos de júbilo. La alegoría estaba clara. El pueblo de Venecia reanudaba su intención de continuar siendo seño:—perdonemé que emplee su giro—de La Mar Adriática... Los detalles los puede encontrar en un libro de D'Annunzio. Conténtese con que quien ya es abuela, pueda proporcionarle un eco de infancia.

—Me contento, señora.

—Pues bien, ahora dígame como ve usted los esponsales de Ceuta.

—Ya insinué en el artículo a que usted hizo referencia, como los veía, pero si explicación mas amplia requiere, dejemos que cada hora llegue cargada con el aquel de su afán. Esta ha sido mas bien la hora de la evocación de Venecia. La que luego arrive será la de la ilusión futura. Mientras esto sucede, mientras EL FARO DE CEUTA elige la quilla de la nave en que figuraremos en último lugar en el cortejo, permítame que le ofrezca un puesto para usted y otro para sus nietas en el esponsal ceutí. Al final, después que usted haya vuelto a vivir la noche de la mar adriática, presenciaremos otro espectáculo mediterráneo también, las fallas marineras... En fin, si las causas se ganan con insistencia crea, señora que no será este el último timbrazo que, sombrero en mano, he de dar en la puerta del señor Victorí.

Epilba
NAUMANN

DISTRIBUIDORES para Andalucía y Marruecos

Mas, Bernaola y Cia. Ltda.

CEUTA-TETUAN

Corporación municipal

El alcalde se reintegra a su despacho

Al hacer la diaria visita a la Corporación Municipal, se enteraron en la secretaría particular, de que el señor Victorí se había reintegrado a su despacho.

Poco después fuimos recibidos por la primera autoridad municipal, quien aunque todavía no se halla completamente repuesto de su indisposición, se encuentra muy mejorado y en franca convalecencia.

Los informadores expresaron, al señor Victorí, sus deseos de que su restablecimiento sea rápido, agradeciendo el señor alcalde los buenos deseos.

Agradecimiento de Millán Astray

El alcalde nos dió cuenta de haber recibido un telegrama del fundador de la Legión Extranjera y heroico general, don José Millán Astray, en el cual vuelve a agradecer a la ciudad las atenciones que para él se tuvieron durante su reciente visita relacionada con el descubrimiento del monumento a la memoria del teniente coronel de Regulares de Ceuta, don Santiago González Tablas.

El local para la Escuela Normal del Magisterio Primario

Después conversamos largo rato con el señor Victorí, sobre la implantación de la Escuela Normal en nuestra ciudad y de los beneficios culturales que ha de producir.

—Precisamente—dijo el señor Victorí—en este momento están girando una visita a los locales que han sido ofrecidos para dicho Centro docente a la Corporación, don Manuel Olivencia, en su calidad de comisario director; don Ricardo Chacón, como presidente de la Comisión de Instrucción Pública, y don José Blein, arquitecto del municipio.

—Es posible—añadió—que la Comisión de Instrucción Pública emita esta misma tarde informe y se de cuenta en la sesión de cual de los locales se estima más conveniente.

Lo que se ha recaudado en las tómbolas del ferrial para la Beneficencia

Cuando inquiríamos unas noticias del señor alcalde, entró en el

despacho el depositario de Fondos don Rafael Orozco, quien nos comunicó que se había duplicado con creces el ingreso para la Beneficencia del impuesto establecido a las tómbolas del ferrial.

—La suma—nos dijo—, alcanzan a la no despreciable suma de 3925 pesetas.

Los ingresos de la Fiesta de la Flor

Un reportero preguntó si se podía facilitar nota de las cantidades recaudadas el pasado día cuatro distinguidas damas y bellas señoritas postularon a beneficio de las Cantinas Escolares.

El señor Orozco consultó datos y luego dijo:

—Naturalmente en algunos puestos, por su mejor situación, se ha recaudado mas que en otros y para no herir susceptibilidades solo les facilitaré el total.

—¿Que asciende?

—A dos mil quinientas seis pesetas.

Luego, el alcalde dijo:

—Además la Comisión Organizadora del Tiro de pichón y también con destino a las Cantinas, ciento dos pesetas, producto de la venta de localidades, don Antonio Fernández y Fernández, setenta y cinco pesetas y don José Claro, ganador de la Gimkama automovilista veinticinco pesetas.

Un donativo de carbón para los pobres

También nos comunicó el alcalde que la S. A. de Productos del Corcho, cuyo stand tanto llamó a atención en la II Feria de Muestras le había enviado cien bonos de un kilo de carbón para que la Corporación Municipal los distribuya entre los pobres de la localidad, los cuales se van entregando a quienes se estima le es necesario.

Distinguidos viajeros

En el día de ayer marchó a la Península, con objeto de pasar una temporada de vacaciones en Jímera, (Melaga), la distinguida señora doña Dolores Amor, presidenta del Club Local de Primera Enseñanza que va acompañada de su hijo don Federico Olivencia.

Desearíamos a los distinguidos viajeros una grata estancia y veranear en el pueblecito malagueño.

La necesidad de la Asociación de la Prensa

No es nuestro deseo analizar el incidente que entre los dos colegas diarios ha comenzado a tomar unas proporciones que ya nadie puede silenciar.

Aunque hayamos permanecido al socaire de los artículos y entre fi et de unos y otros hemos seguido, con pesar primero y con dolor profundo después, esas frases y esas ofensas que sin un objetivo claro y sin mas que una idea fija de agufoneo mutuo se lanzan los dos periódicos.

No tomamos bandera de uno ni de otro, lo que deseamos y en ello van puestos todos nuestros anhelos es que dentro de la familia periodística cesen las hostilidades bajo esa forma.

La misión de la Prensa, aunque esta sea lo modesta que en provincias es, de elevar el lenguaje y que la pulcritud y corrección no desciendan pues debe ser su norma y guía educar al ciudadano para que este se desenvuelva y desarrolle sus pensamientos y sus actos dentro de un respeto a las personas que el a su vez ha de pedir para sí.

Todas las ideas, todos los puntos políticos, todas las campañas y todas las luchas sean equivocadas o no, pero sustentadas bajo un ideal de mejoramiento y dignificación caben bajo las galerías de la Prensa, cuando los temas son tratados con esa corrección y con ese respeto mutuo a que todos tenemos un perfecto derecho, por el hecho simple de ser hombres y a su vez pueden ser contrarrestadas con el mismo ardor, con la misma valentía sin que sea preciso recurrir a frases que ofenden a la dignidad personal.

Nos parece natural que los que tengan ideas izquierdistas mantengan y defiendan sus teorías y que a los que a la derecha dediquen sus ideales defiendan igualmente sus postulados, pero, hermanos periodistas, no confundan ideas y postulados con guerras personales y frases que ustedes mismos han de reconocer no somos nosotros los llamados a poner a los ojos de quienes en nosotros aspiran a encontrar enseñanzas.

Una buena parte de lo que viene ocurriendo, a nuestro parecer, la tiene la falta de la Asociación de la Prensa de Ceuta y a su fundación—o mejor dicho su reconstrucción, puesto que ya existió—hemos de tender incansablemente.

Se nos podrá arguir que ya existe un Sindicato de Escritores y Periodistas, pero creemos—y creemos bien—que esta Sociedad tiene un determinado matiz político que la hace inadecuada para los fines propios a que debe ser destinada, y, naturalmente, hace que bajo sus estatutos únicamente quepan los que sustenten esos ideales políticos.

Y eso no es ni puede ser la Asociación de la Prensa, en la cual—como en todas las ciudades ocurre—caben todos los periodistas, sin distinción de categorías ni filiaciones políticas, puesto que únicamente tiende a ser la Casa del periodista profesional o del que, sin vivir del trabajo periodístico o literario, en las columnas de la Prensa vierte sus conocimientos o sus ideas.

Debe ser la Asociación, por la que fervientemente propugnamos, apolítica y defensora de los derechos de los que sean sus afiliados, moral y materialmente, la que ayude al compañero enfermo, a la viuda, a los huérfanos, la que le procure medicamentos en su enfermedad, en fin una Agrupación sindical como lo son los Colegios de Médicos o de cualquier otra profesión y, por último, la que ponga paz y haga que la armonía y convivencia entre sus socios no sea perturbada en ningún instante.

Si esta Asociación existiera y bajo ella estuviéramos adscritos cuantos al periodismo dedicamos todos nuestros afanes el incidente de los colegas no hubiera alcanzado las desagradables proporciones que ha tomado y que siendo los primeros en lamentar, deseamos sea solventado de una manera rápida y eficaz conservando todos su dignidad de periodistas y de caballeros.

En ello van nuestros más vivos deseos.

Delegación del Gobierno

Despachos

Con S. E. el Delegado del Gobierno, despacharon en la mañana de ayer, el secretario del Gobierno, don Aurelio Novoa; el Comisario de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la sección de la Seguridad, don Joaquín Aguilar, y el teniente jefe de la Benemérita, don José López de Haro.

Audiencias

Después, el señor Aréchaga, recibió en Audiencia al presidente del Partido Radical, don Vicente García Arrazola; al administrador de la Empresa de Aguas, don Luis Delgado; al gerente de la Sociedad Ibarrola y Compañía, don Luis Brackembury, a don Alejandro Bel Cardona y don Salvador Redondo Marín.

La Ley de Coordinación Sanitaria

Al recibir a los periodistas, el señor Aréchaga, les dió cuenta de

haber recibido un oficio de la Dirección General de Sanidad, dando reglas para la constitución de la Junta de Coordinación Sanitaria la cual quedará constituida en la constituida en la forma siguiente:

Presidente: Delegado de Gobierno.

Vicepresidente: Depositario de Hacienda.

Tesorero: Alcalde o funcionario en quien delegue.

Secretario General: Director de Sanidad Exterior.

Secretario Contador: Jefe de la Sección de Contabilidad de la Depositaria de Hacienda, vocales el presidente del Colegio de Médicos y presidente del Colegio Farmacéutico. Este puesto quedará por ahora sin cubrir, puesto que el Colegio no ha sido, todavía, creado.

—Esto es todo lo que hay—dijo el señor Aréchaga.

Los periodistas insistieron en que les facilitase algo noticiable pero el señor Aréchaga repitió que nada había digno de ser llevado a las columnas de la Prensa.

—Quizá—dijo—, el Comisario de Policía pueda darles alguna noticia.

Deportaciones

Después de la visita al gobernador, los informadores se entrevistaron con el comisario de Policía don Indalecio Viejo, de quien demandaron noticias.

—Poca cosa—dijo el señor Viejo—. Absoluta tranquilidad en el

(Continúa en cuarta plana)

ANTONIO BALLESTEROS LEDO
MÉDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS
LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

Clínica de Accidentes del Trabajo de Ceuta

Soberanía Nacional, núm. 5. Teléfono 5-1-9

Cirujano director **D. ENRIQUE OSTALE**
Cirujano ayudante **D. PÉLAYO CASTELLANOS**

Médico Residente y Radiólogo
D. RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes
DON TEODORO CASTILLO DON JUAN MUÑOZ
DON SALVADOR JIMENEZ

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.

Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

VERSOS FESTIVOS

Todo ha pasado

Pasaron las fiestas también las veladas, ya todo ha pasado y no ha pasado nada.

Pasaron alegres mis bellas paisanas luciendo airosas sus trajes de alpaca, todas tan alegres y tan retegupas, bien hemos gozado todos los caballas, de otras regiones también disfrutaban.

Pasaron las rifas verdaderas gangas para los señores que las explotaban, ha sido el delirio, puesto que no estaban en algunas de ellas como la Ley manda todos los objetos con su precio, vaya manera de hacerlo, así se explicaba, que por cada vale un objeto daban a su buen antojo cualquier cosa rara, y el público en tanto sensato aceptaba.

Ya todo ha pasado y no ha pasado nada.

Se fueron los «autos» que bastante plata valía cada viaje; también levó anclas la célebre Ola, que cosa más rara la Ola levando.

Se fué la barraca donde se exhibían lagartos y ranas, peces, camaleones pollos de seis patas y algunas hormigas muy bien disecadas.

Ya todo ha pasado y tronó la traca.

Se fueron contentos los «farrucos páisas» que con sus pinchitos

asados ahumaban el ferial, y en cambio bien ricos que estaban, con su buen picante a base de mostaza.

Ya todo ha pasado hasta aquella estancia donde por seis gordas atentos nos daban, un vaso de vino y una rica «tapa» de pulpo asado en la propia brasa con limón y especias.

Ahucaron alas el tubo de la risa y las endiabladas pasarelas, con su plan de sube y baja. Marchó el circo ecuestre con sus payasadas.

Buen sabor sacamos a la gran Kyrhcana automovilista fiesta más simpática no puede pensarse, una cosa magna. (Debe repetirse todas las semanas).

Ya se fueron todos no ha quedado nada, ni siquiera un puesto de freir patatas.

Ya se fué la feria y también la pasta que pasó el Estrecho con salud se vaya, gozamos de firme bonita semana, bien nos divertimos; ahora que me escama por cierto detalle que vi esta mañana; varios ciudadanos salían y entraban en distintos sitios y con una cara... llevando en la mano facturas firmadas los cuales ¿Lo digo? esos sí que pasan.

MEDINA YEDIDA.

Turistas checos

En e vapor correo de ayer mañana, llegaron a ésta plaza, 32 turistas checoslovacos. A bordo del mismo buque venía un hermosísimo autobús que es con el que vienen haciendo sus viajes.

Después de arreglar la documentación en ésta plaza continuaron con dirección a las zonas, donde harán el recorrido de las mismas.

El cadáver de la señora Laredo

Ayer fué conducido a ésta plaza, el cadáver de la señora israelita doña Paloma Laredo, de la buena sociedad tetuaní.

Esta señora fué hace unos días a Madrid acompañada de algunos familiares con el objeto de sufrir una delicadísima operación. Desgraciadamente la ciencia no ha podido hacer nada, y la citada señora falleció en dicha capital.

En el muelle de la República fué esperado el cadáver por varios familiares y amigos de la finada, y seguidamente se trasladó su cadáver a Tetuán, donde recibirá sepultura.

LIBRERIA
E. Menacho

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante. Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.

Camoens, 14. Tel. 365

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

Para cubrir una plaza de auxiliar de oficinas del personal del material de Artillería, que existe vacante en la Dirección de Material e Industrias militares, se ha resuelto se anuncie a concurso.

Las instancias de los solicitantes, documentadas en la forma que previene el decreto de 17 de enero último serán cursadas a la mencionada dirección, según preceptúa la segunda parte del artículo octavo de la orden circular de 29 de abril del corriente año en un plazo de veinte días, a contar de la publicación de esta disposición.

Una vez resuelto el concurso, se hará la disminución del auxiliar administrativo que señala la orden circular de 26 de julio último (D. O. núm. 179).

DISPONIBLES

Se ha resuelto que el comandante de Infantería don Joaquín Vidal Munárriz, que ha cesado en el cargo de ayudante de campo del general don Francisco Llano Encomenda, según orden circular de 5 del actual, quede en situación de disponible en la primera división, con arreglo al apartado A) del artículo tercero del decreto de 5 de enero de 1933.

Conforme con lo solicitado por el capitán de Infantería don Guillermo Wesolowski Zaldo, del regimiento de Argel núm. 21 se ha resuelto concederle el pase a la situación de disponible voluntario, con residencia en Madrid, en las condiciones que determinan los decretos de 5 de enero de 1933 y 28 de febrero último.

Conforme con lo solicitado por el capitán de Infantería don Pas-

cual García Santandreu, del Centro de Movilización y reserva número 10, se ha resuelto concederle el pase a la situación de disponible voluntario, con residencia en Zaragoza, en las condiciones que determinan los decretos de 5 de enero de 1933 y 28 de febrero último.

Se ha resuelto que el personal del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército, con destino en la Maestranza y Parque de Ingenieros, que figuran en la siguiente relación, pase a la situación de disponible forzoso (apartado A), del decreto de 5 de enero de 1933 en esa división, surtiendo efectos administrativos en la revista del mes actual y continuando agregados en los Cuerpos y Dependencias de su anterior destino.

Ayudantes de obras y talleres

- D. Julián Fernández de Landa.
- » Julián Loeches Regel.
- » Eduardo Arias Campos.
- » José Fernández Encina.
- » Pascual Oto Canalis.
- » Laureano Auseré Andrés.
- » Justino Flores Andrés.
- » Manuel Cid Martín.
- » Eugenio Cámara Atienza.
- » Alfonso Redondo Vaca.
- » Ramón Peñador Lozano.
- » Aurelio Simón Pérez.
- » Juan Coloma Poyo.
- » Mariano Caballero Meino.
- » Joaquín García O'iva.
- » Pedro Rodríguez Pardo.
- » Jesús Pantoja Laso.
- » Santiago San Antonio Toro.
- » Pedro Romero Pino.
- » Alfonso Ruiz Burillo.
- » José Pérez García.

PERMISOS DE VERANO

Accediendo a lo solicitado por los jefes y oficiales de las Armas

y Cuerpos que figuran en la siguiente relación, se ha resuelto autorizarles para disfrutar el permiso de verano en las distintas poblaciones del extranjero que también se indican, en las condiciones prevenidas en las instrucciones de 5 de junio de 1927, 27 de junio y 9 de septiembre de 1931, estándoles prohibido el uso del uniforme en el territorio de Suiza.

Infantería

Coronel, don Jorge Villamide Salinero, jefe de la primera media brigada de la primera de Montaña, para Lisboa, París, Berna, Roma, Berlín y Turquia.

Capitán, don Gabriel Rebellón Domínguez, del Grupo de Infantería de este Ministerio, para Figueras da Foz y Estoril (Portugal).

Intendencia

Capitán, don Juan Ruiz López, de la Intendencia Central de este Departamento, para París (Francia), Berlín (Alemania) y Lisboa (Portugal).

Sanidad Militar

Teniente coronel médico, don Víctor Herrero y Díez de Ulzurrun Director del Establecimiento Central de Sanidad Militar, Instituto de Higiene Militar, para Kte (Alemania).

Teniente Médico, don Manuel de Cárdenas Rodríguez, del Grupo de la Circunscripción Oriental y actualmente en el curso de especialidades de cirugía en el Hospital Militar de Madrid-Carabanchel, para San Juan de Luz (Francia).

Salvador Fernández Ayora
CONTRATISTA
CEUTA

Lea V. «El Faro de Ceuta»

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

"EMERSON"

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Plas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	• 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	• 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	• 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	• 375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	• 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Salon de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pie de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

LINEA PINILLOS

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, infomarán:

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES AMBIDIRECCIONALES			
DEFINICIONES	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta - Tetuán	Sal. 16:50		16:50
	Lig. 16:54		16:54
Tetuán - Ceuta	Sal. 8:25	12:00	16:55
	Lig. 8:32	12:07	17:00
Mirameo	Sal. 8:33	12:08	17:01
	Lig. 8:43	12:18	17:10
Carriñosa	Sal. 8:44	12:19	17:11
	Lig. 8:49	12:24	17:15
San Blas	Sal. 8:51	12:25	17:16
	Lig. 9:01	12:34	17:24
Segra	Sal. 9:03	12:35	17:25
	Lig. 9:23	12:54	17:43
Marbella	Sal. 9:24	12:55	17:44
	Lig. 9:43	13:14	18:02
San Blas	Sal. 9:44	13:15	18:03
	Lig. 10:01	13:32	18:20

TRENES UNIDIRECCIONALES			
DEFINICIONES	C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán - Ceuta	Sal. 8:10	12:20	17:45
	Lig. 8:24	12:34	18:00
Marbella	Sal. 8:25	12:35	18:02
	Lig. 8:43	12:53	18:22
Segra	Sal. 8:44	12:54	18:23
	Lig. 9:03	13:14	18:42
San Blas	Sal. 9:04	13:15	18:43
	Lig. 9:13	13:25	18:52
Carriñosa	Sal. 9:14	13:26	18:53
	Lig. 9:18	13:31	18:58
San Blas	Sal. 9:19	13:32	18:59
	Lig. 9:27	13:42	19:09
Mirameo	Sal. 9:28	13:43	19:10
	Lig. 9:32	13:49	19:15
Ceuta - Tetuán	Sal. 9:33		
	Lig. 9:37		

En tren S. 1 en Segra con el M. 31
En tren C. 1 en Marbella con el M. 33
En tren M. 31 en Marbella con el M. 33

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio. Teléfono. 3-8-0

AGENCIA DELGADO
CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.-Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

Chapas y tubos de fibrocemento

"ROCALLA"

Depósitos para agua de todas cabidas

"ROCALLA"

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida

Ultima novedad

Vicente García Arrazola

de Aduanas Colegiado, Con-
tario, Agente Comercial :-:

Ag Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

Máquinas para coser

ALFA

Fabricadas por españoles

DESDE 400 PESETAS

LARGOS PLAZOS

Concesionario para Marruecos:

VICENTE MARTINEZ

Castelar, 2.

Ceuta.

Delegación del Gobierno

(Viene de la primera página)

orden público y algunas deportaciones.

¿Hoy?—se le preguntó.

—Y ayer—repuso—. Doce individuos fueron embarcados ayer.

¿Delito?

—Jugadores de ventaja, unos, y contraventores de las disposiciones sobre inmigración, los otros.

¿Y las deportaciones de hoy?

—Tres mujeres que encubren a un individuo, al que se busca, poseedor de una ruleta con la que se

El mejor y más extenso surtido en toda clase de ahajas en «La Esmeralda»

dedica a la rifa clandestina de gallos. Y por si esto fuera poco la ruleta tiene un dispositivo especial para detenerse en el número que a su propietario convenga.

¿Hay pista del interfecto?

—Si, y espero que en breve sea detenido y deportado.

Fiesta onomástica

Después de las horas de oficina, el secretario particular del gobernador señor Antiñolo, y el teniente de Seguridad señor Aguilar, que celebraban su fiesta onomástica invitaron espléndidamente al Delegado, empleados del Gobierno y a los periodistas que acuden a hacer información en la dependencia oficial.

LABORATORIO DE ANALISIS del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

BALNEARIO DE FUENTE AMARGOSA

TOLOX (A 55 KMS. DE MALAGA)

Aguas Azoadas y Radio-activas. Afecciones crónicas del aparato respiratorio-Catarros-Asma-Bronquitis

Temporada oficial de Agosto al 15 Noviembre
SERVICIO DIARIO DE AUTOBUSES. SALIDA DE MALAGA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DE LA ESTACION DE LOS FERROCARRILES SUBURBANOS.

FONDA DEL CAMPO

La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador

CUENTOS ROMANTICOS

DRAMA VULGAR

Había recorrido varios países: de pueblo en pueblo, aldea por aldea, y en todo lugar, la mayor salva de aplausos, era para su trabajo.

Podía decirse sin error que el número mas atractivo y el que llenaba el circo, hasta agotar las localidades, le pertenecía. En cuanto salía a la pista, era acogido con cariñosas muestras de simpatía, e incluso cuando atravesaban, en penosa peregrinación, toda aquella fila interminable de carrozcos y jaulones, (viviendas contagiadas de sus ansias errabundas), numerosos campesinos, privados por su escasez, de verlos bajar, salían curiosos al desfilé, o mejor dicho a contemplarle a «él», pregonar su vigorosa juventud.

Hacían alto nuevamente en el inmediato pueblo, y la desmembración de la caravana, parecía obedecer a un mágico imán, pues todos ellos se colocaban en su sitio, matemáticamente, y en unas horas quedaba montado el circo, surgiendo, como si saliera de la tierra, el gigantesco «Circo Kanem».

Cuerdas, cables, tablas, lonas, sillas, luces... y un artístico desfile por las calles de la ciudad, repitiendo programas.

En cada sesión, se duplicaba el entusiasmo por «Champ», como le llamaban a él.

No obstante, todo esto, nada significaba para él: terminaba su número, con la impaciencia del que espera dulce recompensa, y ni los aplausos, ni los acordes de la música que aclamaban su éxito, podría parangonarlos con la alegría de «verla».

Sólo con verla se conformaba: no podía acercarse a ella, ni demostrarle las expansiones propias de su deseo.

Y así, con esta eterna contemplación, pasaba la vida entre ellos. Ella, también tenía su trabajo. Limitábase éste a dar unas cabriolas por la pista y a danzar acompañada de los armoniosos compases de la orquesta. Hacía su número en unión de otro, una figura esquelética y diminuta, que al mismo «Champ» le hacía reír, pero que por su estatura, formaba ideal pareja con la danzarina.

Mientras estaba ausente, cualquiera que observare a «Champ» hubiera podido afirmar que sufría: no porque peligrara la vida de ella: por celos...

Totalmente lleno el circo, y cada vez más entusiasmo en los espectadores. Verdaderamente que llevaban un cartel tentador: los mejores saltarines, los trapecistas más famosos, los más forzudos atletas, los clowns más graciosos, y un sinnúmero de fieras, monos y perros amaestrados, que eran el encanto de grandes y pequeños.

Unos días después del debut y cuando mayor era la satisfacción de todos por el triunfo alcanzado (no nuevo en ellos, pero siempre alagador) llegó un señor de enormes bigotes y grandes alhajas, fumando o musicando un puro, que preguntaba por el empresario.

Tras los saludos reglamentarios fueron al departamento donde estaba «ella», y acercándose a contemplarla, estuvieron largo rato conversando.

Fué contrato: no había duda. Después de rápidos monosílabos hubo un cambio de papeles im-

Un joven ingeniero turco héroe del mar

La vuelta al mundo en un esquife de lona

Las viejas historias de lobos de mar las tenemos ya casi olvidadas, pues los modernos medios de locomoción marítima hacen que el cruzar océanos y mares sea poco más o menos lo arriesgado que pueda ser un viaje de Ceuta a Tetuán.

Pero hoy, nuevamente, Salgari y tantos otros que nos hicieron vivir horas de emoción en naufragios y proezas marítimas, vuelven a nuestra memoria ante la presencia en Ceuta de un joven ingeniero turco, Mustafá Ihsan, que está dando ciento y raya a Alain Gelbrun, el conocido por el «navegante solitario».

El joven turco, veintiséis años, rostro curtido por vientos e iodos, músculos de acero, nos ha relatado en un francés un poco raro, sus aventuras desde que salió de Stambul hace casi dos años y medio.

Su embarcación es un esquife de cuatro metros de largo por uno y treinta de anchura y con ella Mustafá no teme ni al mar ni a las tempestades.

El objeto de su viaje, que él quiera que sea en toda la redondez de la tierra, es simplemente un afán de aventura que está consiguiendo plenamente.

La salida la tomó en Stambul, donde un club marítimo le sufragó la mitad de los gastos. Unos gastos que francamente no son excesivos pues el bagaje no es abundante, ni

podría transportar gran peso en su frágil embarcación.

He estado a punto de perder la vida en la empresa en varias ocasiones, especialmente en Chipre, donde un golpe de mar le hizo zozobrar la embarcación y durante cinco horas tuvo que luchar con las olas y, además, remolcarla, hasta llegar a tierra.

Pero con ser grandes los peligros corridos en sus luchas con las olas, cuando ha corrido más serio peligro fué en Argel, en cuya ciudad y cuando descansaba unos días fué atropellado por un automóvil.

El joven turco nos ha mostrado un álbum en el que va recogiendo recuerdos de su viaje y sellos de los países que atraviesa, que tiene un valor enorme.

En el hay fotografías curiosísimas en las que el intrépido navegante aparece junto a tribus del Sudán y de otros puntos, lo cual hace que nadie pueda poner en duda la autenticidad del documento.

En abril del año 1933 salió de Stambul y piensa regresar a su país en 1940.

La aventura es encantadora para quien tenga el corazón de acero y los músculos que el joven turco posee.

Nosotros le deseamos que el éxito acompañe a su bravura y que el viaje lo siga realizando con toda felicidad.

presos en tintas de colores, y nuevo apretón de manos.

Salieron de la tienda cónica, seguidos de un mozo que acarrea unos bultos, y de «ella», que antes de abandonar, para siempre a su «Champ» le dirigió una larga mirada, siendo la única despedida que hubo entre los dos.

Quedó solo, solo, porque también se llevaron contratado al esquelético, el que formaba la pareja.

Aquella noche, en uno de sus mejores saltos... cayó sobre la mulida arena y con el borde de la pista, se abrió ancha herida en la cabeza...

Aigueros excépticos, afirmaron que la caída fué casual, otros más humanos, dicen que se mató, porque se llevaron la yegua.

Lo cierto que hay en ello, es que murió «Champ» el mejor potro de la caballería del «Gran Circo Kanem».

L. C. I.

Central de Aisladores - S. A.

Postes de madera.
Escobillas de carbón para autos, etc.

César Mansberger. - Pta. Luneta, 83
TETUAN

Canje de receptores deficientes por modernísimos PHILIPS Abonamos de 20 a 50 duros por los malos receptores, inútiles o insútiles. Infórmese en CASA ROS CEUTA-TETUAN LARACHE-ALCAZAR

SE VENDE BARATO

Chevrolet, conducción interior cuatro cilindros, buen estado, patente pagada. — Razon: Mohamed Torres, 14. Oficina.—Tetuán.

CLASES DE INGLES

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clara y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, y ipores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS { Niños... De 3 a 4 tarde.
Señoritas... De 4 a 5 tarde.
Caballeros... De 5 a 6 tarde.

GOMEZ MARCELO, 3.- 3.- (PLAZA DE AFRICA).—CEUTA

¡Con los ojos cerrados!

POR SU AGRADABLE SABOR Y EXQUISITO AROMA, se notan los acreditadísimos cafés que tuesta diariamente..... **CONSTANTINO LÓPEZ.**— El cual ofrece siempre las calidades más selectas de las procedencias más acreditadas :: Pruebe: Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante

DE VENTA EN ULTRAMARINOS

GARCIA HERNANDEZ, 60. TELEFONO, 1-4-5.

La sesión del Ayuntamiento

Según costumbre, a las diez y treinta de la tarde de ayer fué abierta la sesión por el alcalde presidente don José Víctor, hallándose en el salón ocupando sus respectivos escaños los concejales señores Olivencia, Casares, Fernández Vidal, García Chacón, Benhamú, Delgado, Sánchez Mula, Sánchez Molinillo, Arroyo y Berrocal.

Actúa de secretario el oficial mayor del Ayuntamiento don Rogelio Díez Añino, que lee el acta de la sesión anterior que es aprobada salvando su voto el señor Berrocal.

Transferencia de créditos

Se incrementa la partida de elecciones en 8.000 pesetas,

Tarifas nuevo Mercado

Queda sobre la mesa hasta la sesión próxima para que sean tratados los antecedentes pedidos por el señor Sánchez Mula.

Viviendas

Se autoriza la construcción de viviendas a los siguientes señores:

D. Juan Rubio Guerrero, en la barriada del Triunfo; don José López Vargas, en la de la Prosperidad; Mohamed Ben Benchar, en la parcela 145, y don José Rodríguez en la 134, así como para que pueda terminar la casa de su propiedad en la carretera de la Almadraba doña África Gómez.

Peticiones

No se accede a la de unas gafas hechas por doña Segunda Almaraz.

Se deniegan las peticiones para dedicar automóviles al servicio público de don Francisco Navas, don Antonio Díaz, Abderrahaman Cajalón y don Dionisio Avila.

Se desestima la petición de don Fernando Lara que solicita pabellón de conserje de la Pescadería a título graciable y en cambio se accede a la petición de don Adolfo Blond previo pago de alquileres.

En padrón de camas se accede a las solicitudes de bajas de los señores don José Sánchez, don Juan Pajuelo y doña Dolores Farrero.

En el padrón de motores se accede igualmente a que sea baja don Francisco Rufz Medina.

Se toma en consideración el escrito de doña Gertrudis Marquez, viuda del que fué funcionario del Ayuntamiento don José Mayo, ser colocada como moza de limpieza o en urinario y que al mismo tiempo se le coloque en plaza fija a un hijo suyo. Queda facultado el alcalde para hacer lo que pueda en beneficio de la solicitante si bien manifiesta que aspirante a esta plaza hay una infinidad de viudas de funcionarios con hijos pequeños y también en situación de procurar hacer, no obstante dice procurará hacer todo lo posible para atender la petición.

A la solicitud de don José Rufz González, referente a que le sean abonados las diferencias de devengos en sus honorarios durante el tiempo que ocupó interinamente el cargo de visitador de arbitrios previo informe de la comisión después de haber escuchado al contador se accede.

Taxímetros

Una moción presentada por el presidente de la comisión cuarta proponiendo se establezca el descanso semanal después de la intervención de los señores Sánchez Mula, Delgado, Sánchez Molinillo, Chacón, Casares y señor alcalde, se acuerda volver a la comisión para que se abra una información acerca de los organismos y entidades de chóferes y una vez se reúnan los asonamientos suficientes se vuelva a traer al Concejo la propuesta correspondiente.

Referente a la solicitud que presenta don Antonio Fernández para que la bajada de banderas de taxis cuente un minuto de una

poración que existía un aumento en las obras de 750.000 pesetas. Se sabe que hay un acta levantada por una comisión de obras asesorada por el arquitecto que se eleva, aproximadamente, a 250.000 pesetas que fué aprobada por la Corporación y que desea que sea leída.

Ampliación de obras del Mercado

Se lee un informe del arquitecto y comisión de obras justificando la suma que se ha justificado por encima del que fué primitivo proyecto que alcanza una suma aproximadamente de 350.000 pesetas. La comisión quinta, visto el informe de la comisión de obras cree no debe hacer ninguna propusata, dejándolo a superior criterio del Ayuntamiento.

El señor Sánchez Mula le extraña el informe que da el arquitecto y la comisión primera con profusión de cifras y detalles. Se muestra extrañado en grado sumo, particularmente de que no haya llegado a conocimiento del Ayuntamiento hasta última hora cuando ya no había más remedio que aceptar los hechos. En realidad la cosa tiene importancia ya que se trata de obras suplementarias cuya suma se eleva a 244.000 pesetas a más de las 130.000 pesetas por error de cálculos en los hierros.

Como no se pueden detener las obras hay necesariamente que aceptar el informe de la comisión pero no será sin que haga constar su viva protesta porque las cosas se han desarrollado de esta manera.

El señor Benhamú pregunta si la ley permite que sean aceptados esos excesos y luego de que está esclarecido este punto será llegada la ocasión de ver si se aceptan o no los informes.

El señor Sánchez Molinillo dice que no es posible demorar el acuerdo ni puede quedar sobre la mesa pues ello representaría aparte de que las obras se suspendieran el que se demore la entrega del Mercado base de ingresos con los que ya se cuentan. Además de que sería perjudicar los intereses de un tercero.

El señor Pulido dice que parece muy bien lo manifestado por el señor Sánchez Molinillo, pero que desea se le diga con que autorización han sido efectuadas aquellas obras.

El señor Chacón hace una extensa prolección de la forma en que fué proyectada la obra y todo lo concerniente a su ejecución y libramiento de fondos.

El señor Delgado dice que antes de hablar deseaba escuchar la opinión de varios compañeros de Concejo. Por la lectura dada a los diferentes documentos por el secretario y ya está enterada la Corporación de lo que con respecto a este particular dice el arquitecto y la comisión.

El por su parte desea poner de relieve que en su concepto no debió nunca drijar el técnico para última hora el advertir a la Cor-

poración que existía un aumento en las obras de 750.000 pesetas.

Se sabe que hay un acta levantada por una comisión de obras asesorada por el arquitecto que se eleva, aproximadamente, a 250.000 pesetas que fué aprobada por la Corporación y que desea que sea leída.

También le consta que existe una cantidad de 130.000 pesetas producidas por error en el cálculo de los hierros lo que representa una exageración ya que según los datos técnicos que le proporciona un entendido en la materia se aproxima el hierro que ha habido que aumentar en 500 toneladas, aproximadamente.

Le parece que deben ser dadas explicaciones concretas por el arquitecto y que debe nombrarse una comisión que investigue las causas por lo que no vinieron estos datos a tiempo y las causas porque se ha superado la suma del valor total del proyecto en más de un veinte por ciento que es el porcentaje del crédito, puesto que existen certificaciones.

El señor Pulido, dice que él no está conforme con el informe de la comisión y que con su voto no ha de aprobarse este, y que tiene que hacer observar que el aumento de obras a que se elevan las correspondientes al acta aprobada representa un gasto de 50.000 pesetas más que la casa que recientemente ha hecho el señor Ibáñez.

Se leída el acta a que anteriormente aludía el señor Delgado y el señor alcalde dice que fué en aquel momento cuando el ayuntamiento tuvo ocasión de haber pedido se dieran los detalles correspondientes a lo que había de ascender la obra, a lo que el señor Delgado contesta que debió ser el arquitecto el que formulara el presupuesto para que la Corporación suelera a qué atenderse. El señor Olivencia tiene una acertada intervención diciendo que ha causado estupor el que llague a conocimiento de la comisión de Hacienda este importantísimo aumento cuando el hecho ya no tenía remedio. Como jefe de la minoría radical ha de manifestar el desagrado que esta anomalía le produce.

Ante la insistencia del señor Pulido en que a todo trance quiere que conste su voto en contra el señor Sánchez Mula le dice que todos los concejales están de acuerdo en desaprobar lo ocurrido pero que debe tener en cuenta que el acta leída fué levantada y aprobada por el Concejo cuando estaba constituido con todos sus componentes incluidos los representantes de los partidos socialistas, radical socialista, etc. etc.

Intervienen el señor García contador, alcalde, terminándose por tomar el acuerdo de que por el señor arquitecto sea ampliado el informe detallando el momento y causas que motivaron el aumento primero de las 250.000 pesetas.

Que explique porqué no dió con anterioridad conocimiento del error sufrido de los hierros que debían ampliarse que han hecho variar el coste en 130.000 pesetas.

Una información detallada de las obras extraordinarias que han hecho fuera del proyecto y que pasen a informe de la comisión de Hacienda para que estudie y formule un presupuesto extraordinario sobre la forma en que se habilitarán fondos para satisfacer el aumento a que nos hemos venido refiriendo.

Hacen constar su voto en contra del informe de la comisión primera los señores Pulido, Benhamú y Berrocal.

Oficios

Uno del comsario director de la Escuela Normal de Maestros, incluyendo el presupuesto para la compra de material para la escuela mencionada.

Queda pendiente de que la sesión próxima el señor contador haya arbitrado capitulo al que acoplar el importe.

Otro nombrando auxiliar temporero interino a don José de los Santos.

Certificaciones

El arquitecto certifica que han sido entregadas en las debidas condiciones ciento cinco discos para señales del tráfico así como que por haberlo sido hecho de conformidad puede devolversele la fianza al mencionado señor.

También certifica que don Cayetano Rodríguez ha entregado de conformidad diez mil adoquines por lo que pueden satisfacerse las 5.750 pesetas a que ascienden los mismos.

Locales Escuela Normal

Se da lectura, fuera del orden del día, por la urgencia del caso, a los pliegos de condiciones abiertos ayer para el concurso abierto para la proposición de locales para atender las necesidades de la Escuela Normal.

Solo son dos los presupuestos, uno por don Manuel Delgado, en 709 pesetas mensuales y otro, por don Miguel Guil, en la calle del Espino, en 700 pesetas.

La comisión estima debe aceptarse la proposición número 1 si bien debe realizarse gestiones para que el precio sea reducido como así se acuerda comisionando al señor Alcalde para que efectúe esta gestión.

Ruegos y preguntas

El señor Sánchez Mula recuerda que hace varias semanas suplicó al señor Alcalde que se hicieran desaparecer con toda urgencia los refugios construidos para los guardias de circulación, atendida su forma antiestética.

El señor Alcalde explica que este trabajo no está hecho debido a una enfermedad del señor arquitecto pero que se hará rápidamente.

El otro ruego del señor Sánchez Mula es encaminado a que por el alcalde sean hecha las gestiones necesarias para que por la aduana de Castillejos se abrevien trámites y que los viajeros no sean detenidos allí por tiempo excesivo.

El alcalde promete hacer llegar al inspector de Aduanas el ruego del señor Sánchez Mula.

El señor Delgado dice le ha causado extrañeza ver en el mercado nuevo se han construido mesas cuando el acuerdo del Ayuntamiento fué que se trasla a las de

Noticias de Larache

LARACHE AL DIA

Los periodistas celebraron dignamente la verbena de la Paloma. El éxito se adivinaba a la hora del paseo, porque nuestra gran Avenida aparecía casi desierta. Las bellas larachenses sacrificaban su hora de paseo con el fin de dedicarla al cuidado de su persona para lucir su palmito a la hora de la fiesta.

No hemos de hacer la reseña de la verbena. En el lugar correspondiente encontrará el lector una referencia completa. Pero no podemos resistir la tentación de reflejar una visión de conjunto, porque la realidad es que esta fiesta de los periodistas ha llenado toda la actualidad de Larache antes y después de su celebración.

En la gran terraza del Vasco francés, que no se hundió para desesperación de los derrotistas, estaba lo más florido del jardín larachense. Fué aquel hermoso lugar, como siempre que los periodistas organizan un festival, el sitio de cita de toda la buena sociedad larachense. Y así pudimos contemplar las más bellos rostros y las más distinguidas actitudes. Fué una fiesta cordial, amable y simpática, una fiesta que se recordará durante mucho tiempo y que ha dejado tan dulce sabor de boca que antes de su terminación ya nos pedían su rápida repetición. Este es el mejor elogio que podemos hacer de nuestra verbena, en la que pusimos todo nuestro entusiasmo y nuestras más caras ilusiones.

Y el premio no ha podido ser más agradable. El pueblo de Larache respondió a nuestro llamamiento y aquellos centenares de personas que se reunieron en el lugar de la cita pueden dar fe de que nuestro orgullo ha sido fundadísimo.

Gracias a todos los que concurrieron, gracias a los que de modo tan expresivo nos muestran su adhesión y, gracias sobre todo, a las bellas larachenses que hacen posible con sus encantos, que estas fiestas tengan el colorido que nosotros, a pesar de nuestros esfuerzos, no podríamos prestarle.

La Verbena de la Paloma

El jueves por la noche, en la terraza del Restaurant Vasco francés se celebró la anunciada verbena, organizada por la Agrupación de Periodistas. Anticipemos que el éxito fué rotundo, definitivo, superior al de la verbena de San Juan y, desde luego, mucho mayor del que podríamos presumir los propios periodistas.

Bien es verdad que la magnífica noche de agosto ha contribuido al esplendor de la fiesta. Parecía como que el tiempo quería compensarnos del mal rato que nos hizo pasar la noche de San Juan, obligando a cerrar la verbena cuando apenas había comenzado.

A las once de la noche comen-

la pescadería a lo que el alcalde le contesta que no ha habido mala fé sino una exorbitación por parte de un funcionario.

El señor Sánchez Molinillo se lamenta que en el jardín del antiguo Docker continúan divirtiéndose por las noches las parejas de enamorados porque no ha sido cumplida la promesa que le hizo el alcalde de poner más luces.

El alcalde le contesta que las órdenes oportunas han sido dadas y que ya en breve habrá luz en aquellos lugares.

El señor Molinillo, dice que la limpieza del Sarchal es una verdadera calamidad habiendo motones de basura, frente a las puertas de los vecinos de aquella barriada. Ruega se ponga remedio y el alcalde promete complacerle.

Y no habiendo más que tratar el señor Víctor levanta la sesión.

zaron a llegar distinguidísimas familias al lugar en que iba a celebrarse la verbena.

En pocos momentos, la amplísima terraza del Vasco francés se vió materialmente abarrotada de público, ocupando todas las mesas disponibles.

La orquestina Española empezó a esa hora a lanzar las notas de alegres bailables, entregándose la juventud a la danza con verdaderos deseos de divertirse.

Y en continua diversión pasó la verbena, que fué en aumento a medida que avanzaba la noche, hasta el punto de que a las dos de la madrugada llegaba a su plenitud esta magnífica fiesta, que ha dejado imborrable recuerdo en Larache.

A las dos de la madrugada se procedió a la elección de «Miss Verbena», cuyo nombramiento cayó en la bellísima señorita María Triviño, que fué ovacionada entusiastamente al ser presentada al público.

Después de la elección continuó el baile con los mismos bríos, mostrándose incansable la juventud.

Ya asomaban los primeros albores del nuevo día cuando comenzó el desfile de las familias que habían asistido a la fiesta y ya salía el sol por el horizonte, cuando todavía se dejaba sentir el eco de las notas del último pasodoble.

El éxito por consiguiente, fué completo, no solo por lo que respecta a la organización de la Agrupación, sino por la perfección de los servicios.

La orquestina Española, alcanzó un triunfo clamoroso. Todas sus intervenciones fueron subrayadas con cálidos aplausos, especialmente durante la interpretación del popular pasodoble «Larache», del que es autor el pianista de la orquestina, maestro Llenart. También mereció plácemes generales, el trompetista de la misma orquestina, Rafael Jimenez, que ha compuesto un delicioso danzón, que fué estrenado en esta fiesta de los periodistas.

Un grandioso triunfo que anima indudablemente, a la repetición de estos simpáticos festivales.

El aniversario de Unión Española

En la magnífica terraza de la Unión Española, que estaba preciosamente adornada, se celebró una verbena para conmemorar el aniversario de la fundación de la popular sociedad.

La animación fué extraordinaria durante la noche, no siendo impedimento la verbena de la Prensa para que decayera la alegría y el buen humor en esta fiesta. Y es que Larache, dentro de sus sinsabores, sabe divertirse y olvidar las penas.

El éxito de la Unión Española ha sido extraordinario, precursor de los que le esperan en las dos verbenas que han de celebrarse hoy y mañana.

SALON APOLO

EMPRESA SALA

Hoy Sábado.

La mejor producción del año. «Cifesa», presenta la más sugestiva de las producciones de esta temporada, titulada,

Sucedió una noche

Una producción llena de situaciones divertidísimas, debida al talento del gran realizador Capra, que con esta producción ha conseguido su máxima realización, secundado por los famosísimos astros, CLARK GABLE

y CLAUDETE COLBERT

Que en esta película consiguen el mayor éxito de su carrera de triunfos.

BUTACA 100 = GENERAL 0'20

A. E. G.

Ibérica de Electricidad (S. A.)

Delegación oficial para Marruecos Occidental, Tánger, Ifni y Gibraltar.

Tetuán. - Puerta Luneta, 83

CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

REAL, 165
GIBRALTAR

Unicos concesionarios para

Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas



Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA.

El tifón que se desencadenó sobre la región de Chang Tug (China) sepulta quinientos pueblos

Las noticias oficiales señalan en trescientos el número de muertos, pero se cree que son muchísimos más

Disposiciones oficiales

Madrid, 16.—La «Gaceta de Madrid», en su número de hoy, publica las siguientes disposiciones, entre otras menos importantes:

Una rectificación al caso cuarto de la orden del primero del mes actual, relativa al abono de los quinquenios en el Instituto de la Benemerita.

Disponen que las Divisiones Geológicas e Hidrográficas se denominen, en adelante, Aguas Subterráneas.

Anunciando que Bélgica, Japón y Rusia se han adherido al convenio de seguridad de la vida en el mar.

La adaptación del Código de justicia militar

Madrid, 16.—Al recibir a los periodistas el subsecretario del ministerio de Justicia les dió cuenta de que se hallaba casi ultimada la adaptación del Código de Justicia militar.

Manifestaciones del jefe del Gobierno

Madrid, 16.—El jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux estuvo esta mañana trabajando en su despacho y recibió las visitas de los ministros de Obras públicas, y Gobernación, señores Marraco y Portela Valladares los cuales le hablaron de varios asuntos de sus respectivos departamentos.

También estuvieron a visitar al señor Lerroux, el alto comisario de España en Marruecos, don Manuel Rico Avello, el general López Ochoa y una comisión de diputados de la provincia de Málaga.

Los periodistas, al conversar con el jefe del Gobierno, le preguntaron si podía hacerles una ampliación al Consejo de ministros celebrado el pasado jueves en San Sebastián, contestando el señor Lerroux que la nota facilitada por el ministro de Comunicaciones, señor Lucía, reflejaba exactamente lo que se había tratado.

Los periodistas aludieron después, respecto a las aspiraciones de las fuerzas vivas y las autoridades de San Sebastián en orden a la autorización de recreos, contestando el jefe del Gobierno que de ello se tratará en el próximo Consejo de ministros, al que asistirá Portela a cuya ausencia fue debido el que se dejase sin solución.

Las matrículas gratuitas en los Institutos

Madrid, 16.—Los periodistas, al ser recibidos por el ministro de Instrucción Pública señor Dualde, hicieron alusión a las matrículas gratuitas en los Institutos.

El ministro dijo que había firmado la orden para la simplificación de los expedientes por medio de

los cuales se han de solicitar dichas matrículas.

Añadió que para que los alumnos puedan disfrutar de ese beneficio en los Institutos bastará con que los padres, tutores o representantes legales den su palabra de que no tributan contribución a la Hacienda, ahora que las falsedades serán perseguidas y sancionadas duramente.

Un periodista le preguntó si estaba enterado de lo que había manifestado el Director general de primera Enseñanza sobre la colegiación forzosa de todos los maestros.

El ministro contestó en sentido negativo y no hizo comentario alguno.

Detención de un homicida

Oviedo, 16.—Por la policía de esta ciudad se ha procedido a la detención de un individuo llamado Ildefonso Pérez, apodado «Gallego pequeño», quien viajando en un autobús de la línea de Fuencarral a Tetuán de las Victorias, en Madrid, sostuvo una pendencia con Hipólito García Castro, a quien demandó le diera trabajo, y como

Desear un regalo bueno, bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

se negara a ello, el detenido le agredió a navajazos causándole heridas de las que más tarde falleció.

El agresor consiguió huir y ahora ha sido detenido en esta ciudad.

El juez de Instrucción le tomó declaración y después dió orden de que ingresara en la cárcel en calidad de incomunicado.

El ministro de Marina en Cádiz

Cádiz, 16.—El ministro de Marina, señor Villanova, que se encuentra en esta ciudad con motivo de la semana naval que con tanto éxito se viene celebrando, visitó detenidamente la fábrica de torpedos prometiéndole que estudiará la concesión de un crédito para ponerla en movimiento.

También estuvo visitando los talleres de construcciones aeronáuticas, deteniéndose bastante tiempo en el taller destinado a oxidar aluminio y preservar los hidros del óxido del mar.

Varios altos jefes estuvieron facilitando todo género de detalles al ministro, de este taller único en Europa, en su clase.

También visitó, el ministro, los astilleros cuyas gradas se hallan desiertas, pidiéndosele que conceda a estos talleres las reparaciones del crucero «República».

El señor Royo Villanova prometió poner cuanto esté de su parte para que los astilleros gaditanos encuentren medio de ocupar sus actividades.

Shangai, 16.—Siguen las inundaciones del Río Amarillo, que ha crecido considerablemente sobre su nivel normal a causa de las tormentas, y continúa extendiéndose de una manera alarmante en la comarca occidental de la región de Chag Tug, habiendo cubierto ya las aguas un vasto territorio de más de seis mil kilómetros cuadrados.

A causa de las inundaciones se hallan debajo de las aguas más de quinientos pueblos.

Las numerosas personas que se encerraron en sus casas enloquecidas con motivo del furioso tifón desencadenado ayer, han perecido sepultadas por los escombros.

Las brigadas de salvamento enviadas por el Gobierno son escasas para atender a los damnificados por la catástrofe, de gran magnitud.

Miles de cabezas de ganado de todas clases se ven flotando sobre las aguas, unos haciendo esfuerzos inútiles por salvarse y otros ahogados. También han aparecido sobre las aguas numerosos cadáveres de personas.

En el campo se encuentran miles de personas que huyeron desde los primeros momentos, aterrorizadas.

Se calcula que el número de víctimas asciende a trescientos, pero se cree que el número sea mayor.

Los fugitivos de las zonas devastadas por el tifón se elevan a más de ciento sesenta mil.

En las poblaciones en que se han refugiado, han sido atendidos por las autoridades y población con toda solicitud.

Las escenas que se presenciaban son muy impresionantes pues muchos de los que han logrado salvar sus vidas han perdido a algunos de los suyos o desconocen su paradero. Muchas mujeres que han perdido a sus hijos pretenden enloquecidas volver a desandar el camino ya recorrido para buscar a sus familiares.

Se fugan de la cárcel dos incendiarios

Ferrol, 16.—Del castillo de San Felipe se han evadido Santiago Vez y Antonio Niebla, los cuales cumplían condena en dicha penitenciaría por haber tomado parte activa en incendios a iglesias.

Además se hallaban complicados en los sucesos revolucionarios de octubre.

Aún no es conocida la forma en que se practicó la evasión y el juzgado interviene en el asunto, habiendo practicado varios interrogatorios de empleados del penal, por si hubiese alguno que hubiera obrado con negligencia.

La policía ha comenzado sus trabajos para detener a los fugitivos.

Le roban la cartera con mil novecientas pesetas

A torga, 16.—Enrique Capilla no debe ser hombre que tenga mucho cuidado del dinero que lleva encima, por cuanto se ha presentado en la Comisaría de Policía denunciando que del bolsillo interior de la americana le habían sustraído una cartera, en la cual llevaba la no despreciable suma de 1.900 pesetas.

El hombre no pudo explicar como ni en que lugar le fue sustraída la cartera. No obstante la Policía ha comenzado a practicar pesquisas para detener al ladrón y reintegrar la cartera a su legítimo propietario.

Detención de supuestos revolucionarios

Villafelde, 16.—La Guardia civil ha practicado la detención de los dos individuos llamados Celestino González y Aasenio García.

La detención ha sido practicada por creerseles complicados en el movimiento revolucionario de octubre del año pasado.

Por la reserva que se guarda, se ignora la declaración prestada por los detenidos, pero parece ser que han negado su participación en los sucesos.

El gobernador de Zaragoza se queja de una información

Zaragoza, 16.—Al recibir a los informadores el gobernador civil,

del partido republicano radical ha enviado un telegrama al Gobierno, drotestando respetuosa pero enérgicamente de la sustitución del gobernador, señor Otero, estimando los radicales zaragozanos que en todo momento cumplió con su deber.

Dicen en el mismo telegrama que están identificados con la primera autoridad de la provincia y anuncian el cese de las personas que ostentan cargos en el partido si la sustitución se lleva a efecto.

El hombre que mató a su esposa a hachazos se ha suicidado

Teruel, 16.—En las inmediaciones de Portellada unos vecinos vieron que el cadáver de un hombre se hallaba colgado de un árbol.

Inmediatamente dieron cuenta de lo que sucedía a la Guardia Civil, quien a su vez dió aviso al Juzgado, que se presentó en el lugar.

El sujeto era el llamado José Sastre, que hace unos días mató a hachazos a su esposa.

Parece ser que debido a los remordimientos y ante el temor de ser detenido de un momento a otro el homicida puso fin a su vida colgándose de un árbol, en que se le encontró.

Mañana le será practicada la autopsia.

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates, desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años, en «La Esmeralda»

Zaragoza, 16.—El Comité Local

Después del accidente de aviación de Murcia

Teruel, 16.—La familia del cabo Horacio Gericó, una de las víctimas del accidente de aviación registrado en Murcia, han solicitado que se le entierre en su pueblo natal de Sarrión.

Se cree que las autoridades accederán a lo solicitado por los familiares del malogrado aviador.

Le encuentran armas y dice que eran de su padre

Teruel, 16.—La Guardia Civil del pueblo de Villarquemado, practicó un registro en el domicilio del extremista Mariano Tronchal, encontrando una escopeta, una pistola y varios cargadores.

Poco después fué detenido Mariano y se sabe que en la declaración que prestó dijo que las armas habían pertenecido a su padre.

De todas formas, y mientras se practican las convenientes averiguaciones, ha quedado en calidad de detenido, puesto que no existen guías ni licencias para el uso de las armas.

Unas manifestaciones de Ossorio y Gallardo

Barcelona, 16.—El periódico «El Diluvio», publica unas manifestaciones de don Angel Ossorio y Gallardo el cual dice que a su juicio la Ceja es el partido que en la actualidad representa a los conservadores.

Está en el señor Ossorio que las actuales Cortes deben continuar



Cuántos aficionados hay que se declaran por muy satisfechos si de un rollo de película de 8 fotos les salen 3, 4 ó 5 buenas. Pues hacen mal. De un rollo de 8 pueden salir y deben salir 8 fotos buenas. Desde luego, podría ser que esto no fuera posible con todas las películas. Con ISOCHROM AGFA sí. Aunque su cámara no tenga una óptica de marca, y aunque no haga sol. Compre usted hoy mismo un rollo. Cuesta mucho menos de lo que vale. Y verá qué fotos más bonitas le salen. Fotos que harán del fotoaficionado que es usted un fotoentusiasta.

AGENCIA OFICIAL DE



CASA ROS

CEUTA - TETUÁN - LARACHE



ISOCHROM

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS

FARMACIA TRUJILLO

DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE

EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA

DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

en su labor hasta que el Gobierno pierda la mayoría con que hoy cuenta y que luego debe constituirse un Gobierno que restituya a la República a la normalidad porque cree que el actual no lo haría nunca.

El monárquico sin rey, estima que el Gobierno que sustituya al actual debe poner en vigor el Estatuto de Cataluña y llevar a cabo unas elecciones sinceras.

Sigue diciendo que para el caso de que estas Cortes se disuelvan el Gobierno que se forme debe ser transitorio y no debe tener representativas de los contendientes políticos.

Respecto a las conversaciones entre Azaña y la Izquierda dice que la situación es clara ya que la Izquierda no ha sido nunca separatista y el señor Azaña hallará apoyo en esta fuerza política.

Sufre un vahido y cae desde un tercer piso al patio

Barcelona, 16.—Cuando se hallaba en el tercer piso de la casa número 111 de la calle de Montaner, Antonio Preselles que se hallaba asomado a una ventana sufrió un desmayo, cayendo al patio de la vivienda.

Al estrépito que causó al caer se asomaron, alarmados, varios vecinos, los cuales le recogieron, sin conocimiento, y le trasladaron a la Casa de Socorro.

Los doctores de guardia le practicaron una cura apreciándole varias lesiones y contusiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Inauguración de una emisora policíaca

Valencia, 16.—Esta mañana se ha inaugurado en la comisaría general de policía un gabinete de radio telegrafía, al frente de la cual estarán agentes especializados en aparatos transmisores y receptores.

Al acto asistió el gobernador civil, el comisario general de policía y los jefes de seguridad y vigilancia.

Inauguró la estación el comisario general de policía que transmitió un saludo al subdirector general de seguridad que contestó con otro ofreciendo su apoyo en todos los servicios de orden público.

Dichos servicios serán utilizados por las fuerzas de seguridad y vigilancia y guardia civil, que también llevarán aparatos en los automóviles y carros de asalto.

Una distinción al comandante Galarza

Logroño, 16.—El Ayuntamiento de esta capital ha acordado solemnizar la entrega al comandante de aviación don Eduardo González Galarza, de una bandeja de plata repujada con que le ha obsequiado dicha Corporación, como héroe predilecto de la ciudad con motivo de su boda verificada en el año 1931.

Como se recordará el señor Galarza, siendo capitán de Avia-

ción, en el año 1926 realizó el vuelo a Manila, siendo el único que consiguió llegar a la capital del archipiélago filipino, de la es cuadrilla que intentó el vuelo.

Sobre el robo en la Catedral de Pamplona

París, 16.—La Dirección General de Seguridad se encuentra en frecuente comunicación con la de Madrid para todo cuanto se relaciona con el robo realizado en el tesoro de la Catedral de Pamplona.

Los agentes franceses estuvieron ayer y hoy en el domicilio de Oviedo de la Mota efectuando un minucioso registro. También se hallan muy vigiladas las casas de los alrededores.

Aunque no cesan las pesquisas hasta ahora no han tenido resultado positivo.

Oviedo de la Mota es un conocido ladrón internacional

Roma, 16.—El supuesto autor del robo cometido en la Catedral de Pamplona, Oviedo de la Mota, es muy conocido por la policía romana por sus tentativas de robo.

El referido individuo intentó un robo en una finca denominada San Gervasio, en Milán, el cual fue frustrado por la policía.

Después se le vió en la iglesia de Caraballo donde intentó cometer un robo; en la iglesia de San Bernardino también procuró desvalijar las imágenes, pero su intento fue vano, pero no fue detenido por falta de pruebas.

Después fué descubierto escondido en la iglesia de San Agustín y al interrogarle sobre su estancia en el templo manifestó que estaba allí para ver el espectáculo nocturno de la iglesia.

Por este motivo fué condenado a dos años de cárcel que luego fueron reducidos con motivo de una amnistía.

Al salir de la cárcel el ladrón sacrilego se marchó a Francia donde fijó su residencia, pero hizo varios viajes a Italia. En 1932 fué nuevamente detenido por haberse descubierto desvalijando el altar de la Virgen de la iglesia de San Andrés. Por este delito fué condenado a dos años y diez meses de prisión siendo puesto en libertad en el mes de octubre de 1934.

Poco después fué expulsado de Italia como individuo peligroso, por el prefecto de Policía de Florencia.

Cine de Verano

Empresa Palma y Cia.
Hoy Sábado,
Remordimiento
(Un film «Paramount» en español),
por:
LIONEL BARRYMORE
y
NANCY CARROLL.
PRECIOS —Lo de costumbre.

Se desborda el río Ganges quedando sumergida casi toda la población

Bombay, 16.—Se ha registrado en esta zona un violento temblor de tierra que ha destruido gran parte de la ciudad de Poona.

El río Ganges se ha desbordado y ha inundado casi toda la población que ha quedado debajo de las aguas.

Hasta ahora se desconoce el número de víctimas, pero se tiene la impresión que son numerosos.

Un automóvil choca con un muro

Las Palmas, 16.—Un automóvil que marchaba a gran velocidad por la carretera que conduce a esta ciudad chocó contra un muro, a causa de un falso viraje.

Los seis ocupantes, entre ellos el conocido futbolista del Betis Balompí, Adolfo Martínez, resultaron con heridas de pronóstico grave.

Todos los heridos han ingresado en el hospital de Las Palmas donde se les prestó asistencia facultativa.

En un accidente de aviación mueren el conocido aviador Willy Post y el artista de cine Willy Robert

Washington, 16.—Se reciben noticias en esta capital de haberse producido un grave accidente de aviación en las cercanías de la región de Alaska.

Al principio de correr el rumor se decía que los ocupantes del avión eran personas muy conocidas en los estudios de Hollywood pero no se facilitaban los nombres de las víctimas porque se desconocían.

Los periodistas de esta capital inmediatamente se pusieron en acción y lograron confirmar la veracidad de la desgracia, informándose además de que el suceso ocurrió en las inmediaciones de Alaska, donde el avión cayó aporatosamente.

También se ha sabido luego que las víctimas han sido el célebre aviador Willy Post, tan conocido en el mundo entero por sus hazañas aéreas, y el no menos co-

nocida artista de la pantalla, Willy Robert, que le acompañaba.

Hasta ahora se desconocen las causas que motivaron el accidente que ha costado la vida al célebre piloto y al artista de cine.

Al conocerse la noticia en esta capital, con toda firmeza, ha causado penosa impresión por la forma trágica que han encontrado la muerte las dos citadas personas ya aureoladas por la popularidad.

Actividad de la policía en Pamplona

Pamplona, 16.—La policía de esta capital sigue trabajando sin descanso en las diligencias para poner en claro el robo cometido en la Catedral de esta capital.

Continúan los registros en los domicilios de algunos individuos sospechosos, no dando ningún resultado.

Aunque se continúan buscando las joyas se van perdiendo las esperanzas de poder recuperarlas.

La reunión Tripartita

París, 16.—En la conferencia Tripartita, de los señores Laval, Eden y Aloisi celebrada hoy, se ha tratado a fondo la cuestión abisinia, estudiándose las tesis inglesa e italiana.

Terminada la reunión el señor Laval obsequió con un banquete celebrado en el Quay d'Orsay a los señores Eden y Aloisi.

Poco después el barón Aloisi, abandonó dicho Palacio para comunicarse con la prensa y a su Gobierno de los acuerdos adoptados.

La conferencia Tripartita volverá a reunirse esta tarde.

Etiopía no conoce aun la propuesta de concesión territorial

Addis Abeba, 16.—Contrariamente a las informaciones que han circulado sobre una posible concesión de terrenos por Etiopía se dice en la capital de Abisinia que nunca se han hecho propuestas de esta clase.

También se niega que se haya propuesto la cesión de terrenos de Ogaden para evitarle de esta forma la guerra.

No obstante se asegura que si le sometieran al Gobierno abisinio dicha proposición la estudiará.



Silencio que duerme

Está tan lleno de vida y de energía que su mamá solo está tranquila cuando está dormido. Ella no se queja cuando su niño es travieso, pues sabe es un signo de buena salud.

Como tantísimos otros niños de todos los países del mundo, debe su buen color, su vivacidad y la robustez de sus miembrecitos a los alimentos preparados especialmente para los niños.

LA LECHE CONDENSADA
LA LECHERA
Y LA HARINA LACTEADA

NESTLÉ



ofrecen una completa seguridad, por contar con más de setenta años de experiencia y ser recomendadas por emi-nencias médicas del mundo entero.



¡ Aficionado a la fotografía !
Sus fotos adquirirán un sello de modernidad y buen gusto si encarga el revelado de sus negativos, copias, etc., a

CASA ROS

ria atentamente pero se puede asegurar que hasta la fecha no se ha hecho ninguna proposición concreta.

El Gobierno etíope aceptará en principio el punto de vista del señor Eden, delegado de Inglaterra.

Un discurso pacifista de Goebbels

Berlín, 16.—Se ha inaugurado en esta capital la exposición de Radio alemana, a la cual asistió en representación del Gobierno, el ministro de Propaganda, señor Goebbels.

El ministro alemán pronunció un discurso de bienvenida dirigido a una importante delegación francesa de comerciantes.

Dijo que esperaba que estas visitas de cordialidad sirvan un ideal de paz y reconciliación que Alemania deseaba de todo corazón.

Unas manifestaciones de "Il Popolo de Italia"

Milán, 16.—El órgano oficial del Gobierno «Il Popolo de Italia» dice en un artículo de fondo que Italia está decidida a resolver el conflicto creado en Abisinia para no crear dificultades a Inglaterra y Francia en lo que se refiere a sus intereses coloniales.

Sigue diciendo el citado periódico que los mandatos internacionales se deben repartir equitativamente entre todas las potencias y sin embargo Francia e Inglaterra se han valido del más refinado egoísmo en estos mandatos.

Termina diciendo el artículo que si Italia se ha inclinado a expansionarse en Abisinia es por creer que tiene derechos legítimos y por no reclamar para su expansión parte de los dominios que se han repartido tan amigablemente franceses e ingleses.

El Alto Comisario de España en Marruecos, en Madrid

Madrid, 16.—Después de permanecer breve temporada en Asturias, en compañía de su familia, ha regresado a Madrid el alto comisario de España en Marruecos, señor Rico Avello, quien estuvo conferenciando hoy con el jefe del Gobierno, señor Lerroux, y con el subsecretario de la presidencia señor Moreno Calvo.

No se tiene referencia oficial de lo tratado en la reunión que sostuvieron dichas autoridades.

Imposición de una sanción al gobernador civil señor Muga

San Sebastián, 16.—El ministro de Jornada, señor Rocha, recibió esta mañana a los periodistas, co-

mo de costumbre, manifestándoles que tenía pocas noticias que comunicáries que tuvieran interés informativo.

Después añadió que entre las personas que le habían visitado figuraba el embajador de Francia, y el encargado de negocios de Portugal.

Agregó luego que mañana asistirá al acto de imposición de las insignias de caballero de la orden de la República, recientemente concedida por el Gobierno, al gobernador civil de esta provincia, señor Muga.

Salazar Alonso a Biarritz

San Sebastián, 16.—El presidente de la Comisión gestora madrileña, señor Salazar Alonso, ha salido de esta ciudad en dirección a Biarritz, desde donde se trasladará a Francfort con objeto de asistir al Congreso internacional municipalista que se celebrará en dicha población, y en el que tomarán parte delegados de varios países, entre ellos varios ministros.

Mobilización de fuerzas italianas

Roma, 16.—Numerosos soldados pertenecientes a los reemplazos desde el año 1931 al 1934, que habían sido dejados libre del compromiso militar, han sido llamados a las armas. El número de soldados llamados a filas últimamente se eleva a 150.000 hombres.

Con la movilización de estas fuerzas se eleva a un millón de hombres los que se encuentran preparados para cualquier eventualidad guerrera en el Africa oriental.

Movimiento revolucionario en Albania

Belgrado, 16.—Se reciben noticias de Albania, de haberse declarado un movimiento revolucionario de grandes proporciones, encaminados a derrocar al rey Zogu.

Los revolucionarios que se encuentran perfectamente armados han causado grandes bajas en las fuerzas leales al Gobierno, y han causado la muerte al inspector general del Ejército albanés, señor Chiraldi.

La agitación que se extiende por momento se hace notar en todo el país y el foco revolucionario se dirige hacia Tirana.

Se sabe que en los primeros encuentros entre las tropas y los rebeldes, ha habido más de ciento cincuenta muertos.

Parece que el general Chiraldi, murió cuando se dirigía a sofocar el movimiento revolucionario.

Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito.

JOSE MAS CARLES

Llano de las Damas, 71. - Teléf. 56.

UNDERWOOD

Academia de Mecanografía
(Profesora, señorita, Mercedes Sahori)

Clases de 9 a 1 y de 4 a 8. Una hora diaria de clase
PRESBITAS 7-50 AL MES con máquina Underwood.

Soberanía Nacional, 42. - Almacén de Música, de M. Fernández Benitez.

—NOTA.—

Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

¿Quiere V comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? Haga una visita a los Almacenes EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Cafés de Bolivia

... su sabor exquisito ...
... su aroma delicioso ...

Únicamente se expende en los buenos establecimientos

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Sábado 17 de Agosto de 1935

Intereses locales

Los serenos llamados particulares y el impuesto de Vigilancia nocturna. - Razones por las que debe desaparecer este, sin perjuicio alguno para el erario municipal. - Modificaciones presupuestarias

Viene funcionando desde el año mil novecientos catorce en nuestra plaza un impuesto denominado Vigilancia Nocturna, nombre que a tenor de su significación es creencia general que está destinado a sufragar los gastos de personal que tiene aquel cometido. En la época de la constitución de nuestra Junta, acoplado algunos de los impuestos entonces existentes en España, quisieron gravar al comercio con uno que a modo de contribución industrial o cosa análoga fuese engrosando los entonces reducidos ingresos locales. Implantado dicho impuesto, no podemos explicar el por qué fué llamado de Vigilancia Nocturna. Los serenos o celadores existentes en aquel tiempo, cobraban de su capítulo especial y como agentes municipales, más o menos revestidos de autoridad, cuidaban de los cometidos generales de policía y vigilancia no quedando reducida su misión a velar exclusivamente por la seguridad de la parte comercial. Bastantes años más tarde y por Hacienda a quien correspondía, fué implantado el impuesto de Patentes, verdadera y única contribución industrial que hasta la fecha viene co-

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport. Soberanía Nacional. 6. Ceuta.

brándose con singular celo y eficacia. No obstante este arbitrio de carácter general y obligatorio hasta para las profesiones liberales, la Corporación municipal ha seguido figurando en sus presupuestos la cantidad por el de Vigilancia Nocturna, que si bien tenía alguna razón de ser antes de que Hacienda cobrase el suyo, no existe, desde aquella fecha, fundamento para su vigencia.

La Municipalidad atenta a su deber, ha ido procurando a medida de sus fuerzas la reorganización del Cuerpo de Policía Urbana, asignando a éste, nuevas orientaciones mediante reglamentos que abarcan los diversos y múltiples deberes de este cuerpo. Parte de él, presta servicio de noche, pero siempre en su aspecto general de vigilancia en la población. Por eso quizá nació la idea, acogida bien por la Cámara de Comercio del nombramiento de serenos o vigilantes absolutamente particulares que bajo el control de la Corporación, prestan sus servicios especiales por la noche y cuyos haberes son sufragados por los dueños de establecimientos de las calles que cada uno de ellos tiene asignadas. Actualmente son cinco, abarcando las principales vías de la ciudad y al decir del público, cumplen bien con su cometido. Estos vigilantes pueden, en momento determinado hacer valer su carácter de agentes y tienen la ayuda de los gubernativos y muni-

cipales; también, y según nuestras noticias, se les está preparando el adecuado reglamento para determinar con exactitud sus deberes y derechos.

Por lo anteriormente expuesto, queda demostrado el poco fundamento de la vigencia del impuesto de Vigilancia Nocturna, al menos con tal denominación. Reconocemos y apoyamos, la necesidad que la Corporación tiene de seguir percibiendo los varios miles de pesetas o que asciende el mismo. Un cambio de nombre, dada la inexistencia de arbitrio de carácter general al comercio e industria, exceptuando el de bebidas alcohólicas único de esta clase que cobra la Corporación, traería como consecuencia lógica el mayor agrado por parte de los interesados al pagarlo y seguramente sumaría mayor cuantía presupuestaria. Débense unificar para los próximos presupuestos los diversos impuestos de carácter municipal evitando al comercio y a la industria, por sí ya recargados, una dualidad en las cargas que sobre ellos pesa.

Confiamos en la pericia del vicepresidente de la Corporación señor Jover, que al estudiar la confección de los nuevos presupuestos ya próxima la fecha de su preparación, sabrá subsanar ésta y otras deficiencias que sin fundamento ni motivo alguno aparece en el capítulo de ingresos de la Junta.

En la Asociación del Estudiante Marroquí

La directiva de la Asociación del Estudiante Marroquí, siguiendo la plausible iniciativa artística desarrollada por diversos centros culturales y recreativos de la capital del Protectorado, está organizando en su hermoso salón de actos una gran velada musical que correrá a cargo del notabilísimo concertista de bandurria señor Saenz Ferrer y de su acompañante, el joven pianista Miguel Dochado.

Esta audición tendrá lugar probablemente el próximo martes y se ajustará a un selecto y bien orientado programa.

Los señores Saenz Ferrer y Dochado habrán de alcanzar en su recital de la Asociación del Estudiante Marroquí el mismo gran éxito que ha acompañado a sus conciertos en el Casino Español, Casino de Suboficiales y Círculo Recreativo Israelita.

¡Fumadores!

Pedir en todos los estancos el aromático papel MAIZ del fabricante Payá de Alcoy. Lujoso estuche plata 0,10. Depositario en Tetuán: CASA ALCARAZ

Se nos va el verano

A los pasados calores que alcanzaron temperaturas desconocidas en nuestra ciudad, ha sucedido una etapa de bonanza termométrica, casi también desconocida por estas fechas en la capital del Protectorado.

Las dos últimas jornadas, sobre todo, han sido más bien otoñales que veraniegas; durante el día no se han sentido el calor y la noche ha sido tan fresca, casi se ha impuesto el uso de las prendas de ligero abrigo.

La temperatura máxima del jueves no ha excedido de los veinticinco grados. El día de ayer, un poquillo más caluroso, apenas si excedió algo de la referida graduación. Temperaturas así no se disfrutan en plena canícula en lugares y playas de España que alardean de excepcionales estaciones veraniegas.

Aumenta la intensidad del Levante. Lo que es un contratiempo para los asiduos bañistas de la playa de Río Martín, donde el oleaje dificulta la natación y se acusa la molesta humedad del borde del mar. Pero aquí, en la ciudad, seguimos disfrutando de este grato anticipo otoñal que llega como agua de rosas después de las tórridas jornadas de principios de mes.

Cualquiera diría que se nos va el verano irremisiblemente...

Ecos de Sociedad

En uso de permiso marcha a España el delegado interventor en Hacienda, señor Estevez.

—Procedente de Larache estuvo en Tetuán unas horas, el director de la Compañía Agrícola del Lucus, don José Gomendio.

—Entre la buena sociedad tetuana reina extraordinaria animación para asistir a la verbena que tendrá lugar esta noche, a las diez, en el hermoso Casino Playa de Río Martín.

Los atractivos de la expresada fiesta, la excelente temperatura que en aquel lugar se disfruta y el esmero con que los organizadores de estas simpáticas reuniones atienden a todos los servicios inherentes a las mismas, son anuncio más que suficiente de que la verbena en el Casino de Río Martín ha de resultar lucidísima.

—Dentro de breves días regresará a Tetuán, acompañado de su distinguida familia, después de haber disfrutado un largo permiso en la Península, el jefe del negociado central de la Secretaría General, don Acacio Francos.

—Siguiendo su excursión, en uso de permiso veraniego, ha llegado a Oviedo el profesor del Grupo Escolar de Tetuán, don Eustaquio Rufz.

—Se encuentra en Tetuán, en viaje de recreo, nuestro estimado compañero en la Prensa granadina don Silverio Gómez Ríos, notable escritor.

café marca
"Las Campanas"
W Garrón TETUAN. O'Donnell

Comida de despedida

Ayer, fué obsequiado con una comida de despedida el Interventor de la delegación de Hacienda don Francisco Esteve, que marcha destinado a la península. Al acto concurrió el delegado de Hacienda señor Robles, el jefe de contabilidad señor Achutegui, como así mismo todos los jefes y funcionarios que prestan sus servicios en la Delegación.

Fué un acto sencillo, de franca camaradería, como prueba de afecto al señor Esteve a quien le deseamos los mejores aciertos en su nuevo destino, sintiendo muy de veras la ausencia de tan culto e inteligente funcionario.

En la Alta Comisaría DESPACHOS

Con el alto comisario interino, secretario general don Manuel de la Plaza y Navarro, despacharon en la mañana de ayer el Interventor principal de Marina, capitán de navío don Jesús Manjón, y el delegado de Hacienda, don Luis Robles Barbacil.

AUDIENCIAS

El señor De la Plaza recibió después las siguientes visitas: Don José Noguero, inspector general de las aduanas de la Zona.

Teniente coronel don Gonzala de Benito, ayudante de S. E. el alto comisario.

Señor Estévez, delegado interventor en Hacienda.

Don Gregorio Benito Terraza, general jefe de la Circunscripción Occidental,

CARTA DE PALESTINA Los musulmanes en la Etiopía meridional

Es notorio que la mayor parte de la Etiopía meridional y sud-occidental (casi la mitad del Imperio) está habitada por gentes de raza etiópica en el sentido étnico que impropia-mente se da a esta palabra.

Los habitantes de estas tierras son musulmanes que, desde el fin del siglo pasado, constituyen sultanatos, reinos y principados independientes. Tales son el sultanato de los Gallas en Harrar, el reino de Raffá, el sultanato de Gimma Abba Gifra etc., que posteriormente fueron conquistados y sometidos por los abisinios.

Los abisinios han instaurado en estas regiones un régimen de tiranía. No solo no han abolido el comercio de esclavos que continúa siendo, particularmente en los territorios del oeste, el tráfico más lucrativo, sino que han introducido métodos de gobierno inconcebibles en un país civilizado.

Mientras que los abisinios no han hecho nada para mejorar las condiciones económicas y sociales de estas gentes, les han privado, por otra parte, de sus jefes naturales, sometiendo-los a las órdenes de funcionarios etiópicos ignorantes e ineptos que les agobian continuamente con tributos para conseguir dinero.

En estas infortunadas regiones se ha establecido también el «ghebban», especie de obligación que tienen los habitantes de proveer a la manutención de los soldados etiópicos, los cuales, en el caso de que no estén satisfechos del trato, tienen derecho a vender como esclavo a un miembro de la familia que les alberga.

I. del CAMPO

El general Benito

Procedente de Ceuta estuvo ayer en Tetuán el jefe de la Circunscripción Occidental y accidental de las Fuerzas Militares de Marruecos, general don Gregorio Benito Terraza.

El general Benito acudió al mediodía a la secretaría general para saludar al Alto Comisario interino don Manuel de la Plaza, y por la tarde regresó de nuevo a la ciudad de procedencia.

VISTO Y OÍDO

Peregrinos del Rif

Por Tetuán ha circulado un rumor que a todos nos conviene poner en claro. Conveniencia e interés se confunden en este caso.

No es en la capital de la zona de influencia donde el supuesto hecho ha tenido lugar sino en Tánger, pero se nos antoja tan increíble y tan fuera de tono, que estas líneas las convertimos en una sola interrogación sin creer que por nadie sea contestada con la desconsideración del silencio.

Aclaremos una vez más, aunque por la insistencia se juzgue obvia, que no pretendemos sino vivir en buena amistad con todo el mundo, con quienes nacieron en este lado del Estrecho y con los que tuvieron su cuna más allá de las jugosas montañas pirenaicas.

Y sin más preámbulo diremos. Que Tánger, como se sabe, está dentro de la ortodoxia musulmana colocado bajo el patronazgo de un santón cuya tumba merece veneración a los que en el credo mahometano comulgan, y respeto a quienes tenemos recibidas conciliares lluvias.

Este santón se llamó, en vida, Sidi Buarrakía, y vientos propicios llevaron a sus ascendientes a Tánger, procedentes de los ásperezos de Suesaua. Era, pues, un bereber y, natural es, que sea entre los rifeños, es decir entre los más puros bereberes de África, donde Sidi Buarrakía cuenta con un mayor número de adeptos.

La misma ciudad tuvo origen rifeño y de ascendencia rifeña son, igualmente, los aduares que forman la cabila del Fhas, como se sabe frontera a Tánger, con que sus habitantes no solo no ocultan sino que se glorian de poseer este bereber ascendencia.

El rumor que a Tetuán llega por el camino del Fondak asegura que entre esta población de raigambre rifeña, existe un descontento, un desasosiego hondo, producido por causas que, de ser ciertas, nos desasosagarían también a nosotros.

He aquí, sin caracteres de sensacionalismo, puesto el rumor que en Tetuán zumba como un puñado de avispas sueltas.

De las tierras del Rif y por visitar la tumba de su antepasado Sidi Buarrakía salieron diez o doce familias que llegaron a Tánger sin más preocupación que la leve carga de su afán religioso y sin más deseo que el de la oración en la sepultura de su patrono.

Es posible que esto pudiera despertar el celo de ninguna autoridad, ni mucho menos que causase incomodo.

Se nos antoja que no.

Pero se rumorea que, por desdicha, no ha sido así.

Que las diez o doce familias rifeñas vieron como se ponía mordaza dura a sus plegarias y se les expulsaba, acaso con mermada cortesía, de Tánger y de la zona internacional.

No se tuvo en cuenta que eran protegidos españoles.

De ser cierto lo que se dice, quien dió la orden de ejecución, quien le ejecutó con escaso miramiento y, lo que para nosotros es muchísimo más interesante, quien no defendió debidamente el derecho a la plegaria de las diez o doce familias rifeñas que procedían de la zona de influencia española.

Preguntas que deben captar aquellos a quienes van dirigidas. A nosotros nos interesa, más que a nadie, el prestigio de nuestra influencia y la comodidad —llamémoslo así— de los habitantes del Marruecos influenciado por España.

Ya advertimos que será muy difícil que EL FARO DE CEUTA se quede sin saber si el rumor es verdadero o falso. De existir, damos toda la importancia que tiene el incidente y no se nos satisfará con silencios diplomáticos.

Quien se crea obligado a contestar, que conteste, aunque no sea más que para decir que hemos estado un poco ligeros al recoger un falso rumor.

[Que no nos lo dirán! - V.]

TURISTAS

Como todos los viernes, en que tiene lugar la atractiva ceremonia del paso de S. A. I. el Jilifa desde el palacio del Mexuar a la mezquita de la Plaza de España para dirigir el rezo del expresado día festivo, visitó nuestra población una expedición de viajeros extranjeros, ingleses en su mayoría procedentes de la ciudad de Tánger.

Después de asistir al desfile de la vistosa comitiva Jilifiana, a cuyo paso obtuvieron numerosas fotos, efectuaron el recorrido de rigor y al atardecer, muy complacidos de la amable jornada, emprendieron el regreso a la ciudad internacional.

BAR CORREO

de Manuel Oliva
Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo CALLOS - Servicio a domicilio

Cardenal Cisneros. Teléfono, 215
TETUAN
Se alquilan habitaciones amuebladas

SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO

Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

Protección a la Agricultura

Celebró su primera reunión en la Delegación de Hacienda, bajo la presidencia del titular de dicho departamento, don Luis Robles, la Junta de protección a la Agricultura recientemente creada por el alto comisario para atender al estudio e informe de las cuestiones que plantea el desenvolvimiento agrícola de la Zona.

La reunión fué muy larga y laboriosa, y a ella acudieron las numerosas representaciones oficiales y particulares que integran el expresado organismo. De autoridades, y con carácter de vocales administrativos, los señores Noguero, inspector de aduanas; Temes, jefe del gabinete diplomático; Salmerón, jefe de policía; el de comercio, don Luis Barbero, y el del servicio agronómico, señor Salmerón.

En esta primera sesión de la Junta de protección a la Agricultura se trató exclusivamente del problema trigoero y harinero, examinándose los distintos aspectos de estas cuestiones y proponiéndose algunas soluciones que, en unión de las que se obtengan en sucesivas deliberaciones, serán sometidas a la aprobación de S. E. el alto comisario.

Cervecería Mahou

Gran depósito de cerveza
MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez
Gran sidra PUMAR de Gijón
(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.^a

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

CASA CONTRERAS

JOYERIA

Se complace en participar a su distinguida clientela el traslado de su establecimiento a la calle de la República núm. 21.

Intervención Regional de Yebala

Zocos.—Celebrado el del Jemis de Anyera con una recaudación de 233'30 pesetas.

Servicios médicos.—Se prestaron los siguientes asistencias médicas: Dispensario Municipal 492 y 7 vacunas.

Consultorio de Mujeres, 48 y 6 vacunas.

- Río Martín, 24 y 1 vacuna.
- Castillejos, 14 y 1 vacuna.
- Benkarrich (B. Hozmar), 3.
- Kitzan (B. Hozmar), 28.
- Fondak (Uadras), 6.
- Dar Xaui (B. Messaur), 4.
- Siuana (Yebel Hebib), 9.
- Ergaia (Fah.), 7.
- Zoco Arba (B. Hassan), 10.
- Telata de Beni Ider, 10.
- Jemis de Anyera, 52.
- Melusa de Anyera, 17.
- Malalien (Hauz), 5.

Total, 729 asistencias médicas y 14 vacunaciones.

En el Zoco Jemis de Anyera se reconocieron 43 reses menores y dos mayores, más 400 kilos de pescado.

Se prestaron dos asistencias y se suministraron 325 tratamientos distomatocidas.

Observaciones meteorológicas.—Zoco Arba: temp. máx, 30; mínima, 16; media, 23; viento, débil del N. O.—Telata de Beni Ider: 32-17-24'5. Evap. a las 8, 15 3/4; a las 18, 9'6; cielo, despejado; viento, Norte flojo.

Servicios y recorridos.—El practicante y el sanitario de Benkarrich al puesto sanitario de Kitzan para pasar visita.

El adjunto de Ergaia a Seguedia y regreso.

Efectuados sin novedad todos los demás servicios de vigilancia.

Tipos de imprenta Se venden en buen estado.—Artes Gráficas Marroques Cardenal Cisneros, 24.—Tetuán.

La verbena de hoy en Río Martín

Existe una gran animación para para asistir a la verbena que se celebrará esta noche en el casino playa de Río Martín.

Pero sucede que la persistencia del levante es capaz de derrumbar los mejores propósitos y por si esto ocurriera el inteligente interventor del vecino poblado, don Manuel Salmerón, tiene ya tomadas todas las medidas oportunas.

Y como no hay tiempo para avisar si la verbena se ha de celebrar o no, los verbeneros pueden asegurarse estando atentos a la radio de Ceuta.

Si la radio no dice nada en contra, es que el levante amaina y que la gente puede estar dispuesta a divertirse en la playa en la noche del sábado; y de radiarse algo, será la sustitución de la verbena por un té que se verificará el domingo, a las cinco de la tarde, en el casino playa de Río Martín.

Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos. Tu ste diario

Almagueres M. CARRION. O'S'Donnell,

Junta de Servicios Municipales

D-NUNCIAS Y SERVICIOS

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes

Se denuncia a Diego Gordón Machado, dueño de una panadería sita en calle Luneta, por tener el pan frito de peso.

A Emilio Martín Perez, dueño de otra panadería en la misma calle, por las mismas causas.

A Antonio Pinzón, también con panadería en calle Trancats, por las mismas causas que los anteriores.

A la empresa de autos La Unión por llegar un coche 15 minutos antes de la hora marcada a la puerta de la agencia.

A la empresa de autos La Alicantina, por salir un coche de los que hacen el servicio a Xauen 15 minutos después,

A Mohamed B. Aomar Saïd por no tener en su puesto de frutas sito en calle Babucheros, las uvas e higos tapados con gasa.

A Abdslam B. Mohamed Rabás, calle Babucheros, por las mismas causas que el anterior.

A N. Hanseren, dueño de un bazar indio en calle Luneta, por vender géneros ambulante.

A Cooperativa Industrial Hispano Marroquí, por tener una acera de la calle República cerca de dos meses sin haber terminado los trabajos.

Fueron conducidos a la Jefatura de la Policía Gubernativa Halima Bentz Brahim Matium y Saadia Bentz Messaud por reyerta y escándalo.

Idem idem Aixa Bentz Ahmed Filali por embriaguez.

NO OLVIDE USTED QUE SON

los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière-Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.600 PÁGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88—BARCELONA

HOTEL LONDRES
Calle MEZQUITA DE LA PALMA NUM. 15 y 16
ECONÓMICO. EXCELENTE TRATO
TANGER.

Información de Tánger

De nuestro corresponsal Delegado.

Calle Viñas, 60. Apartado, 136.

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

Una verdad entre tantas mentiras de Tánger

No pretendemos trazar una nueva «estampa» de este Tánger embriagado de horas y que un buen día se doblará agotado, exhausto, sin nervio y sin sangre, sobre el jergón de su actividad inútil, de su agitación inexplicable. El hormiguero que es Tánger de día y de noche, podría explicarse cuando las fuentes de vida que hubiesen creado en él, o simplemente descubiertos, los países de influencias decisivas, desbordarán el área de riquezas—comercio, industria, agricultura, etc.—posibles en pueblos privilegiados. Y Tánger de privilegio no tiene más que el clima y... la contumacia de todos los ciudadanos creyendo el enorme bulo de que todo este tinglado de bullicio y de dinamismo descansa sobre una base incombustible.

De Tánger se hizo siempre una literatura dos veces fea, por mala y por falsa. Y de esa literatura, que nadie rechazó con un poco de asco ni menos con escándalo, se sirvió el espíritu borroso de este pueblo, que no podrá explicar nunca por qué está a toda hora en la calle, por qué invade el café de día y de noche y, en suma, a cuento de cuáles resultancias significativas se agita tanto. Ayer y hoy Tánger ha perdido la medida del tiempo sin compensaciones inmediatas o remotas. Una costumbre adquirida no sabemos cuándo, le tiene encadenado en el potro de la mentira de su vida singularísima, mentira que ha generado otras más pequeñas de satisfacciones materiales que no hallará jamás, naturalmente, porque juega en una ruleta con muchas y brillantes fichas sin otro valor que el que puedan tener éstos como objetos curiosos.

Se sigue diciendo, como hace unos años, que este o aquellos ciudadanos danos de café y de calle, tienen una misión que justificaría en todo momento la movilidad de esas vidas sin vida. Falso. Y falso también ese raidillo característico que, al parecer, trasciende a actividad útil. No hay nada que valga la pena en Tánger, que se sienta honda y razonadamente, que conduzca a un fin positivo, que trace en la actividad cierta una ruta más cierta todavía, que anime el pensamiento, que encienda la palabra, que razone de alguna manera esta inquietud eterna de la calle y del café y la embriaguez de horas que llena a la población fatalmente a una muerte imbecil.

Nosotros, cuando escribimos estas líneas en el café—en un café cualquiera del Zoco Chico—suspendieramos el trabajo para preguntar al individuo que tenemos más a manos, por qué le hallamos ayer, y anoche, y en la pasada madrugada, en «plena actividad»; esto es, apurando el café o la copa con cierta prisa. Estamos seguros de que, a inspirarle confianza nosotros, de que a querer responder sinceramente a nuestra pregunta, nos diría confuso.

—¡Ah! Pues verá usted... Y de ahí no pasará...

Sin embargo, bajo esta corriente de engaños, bajo esta turbonada de falsedades, escondida tras el minuto eficaz de tanta hora perdida, hay una verdad, una gran verdad, que por ser verdad de España, verdad española a nosotros, además de consolarnos, de enorgullecernos por mejor decir, enormemente, nos hace desistir del propósito que teníamos de pasar por Tánger como simples turistas, y quedarnos en él... Desde luego, esa verdad encuadra en nuestro carácter, en nuestro modo de pensar. No hemos creído nunca en la epidermis de las cosas. No nos hemos fiado nunca de un rostro bonito de mujer, sin haber buceado un poco en el alma de la belleza que nos embriajara, unos segundos, con sus ojos magníficos y su sonrisa deliciosa, como tampoco nos han retenido por mucho tiempo estréfitos o alegrías demasiada encendidos... Tánger tiene algo de mujer bonita, de mujer magnífica, que se galantea sin hablar con ella, sin acercarse al tesoro de bondad o a los oscuros de maldad de su alma. Por eso se hizo en torno de Tánger tanta literatura dos veces fea, por mala y por falsa. Por eso los que pasan por aquí—gente de pluma—, o se pasan o no llegan. Y se han creado «motivos» de que se alimenta el espíritu de la población sin perfil recio y acusado.

Y estos «motivos» hay que destruirlos, intentando crear un espíritu nuevo, servido y alimentado de verdades que no se han dicho nunca, ni nadie ha buscado. A los doce o catorce mil españoles—apuntamos con esta cifra algo de la verdad que nos retiene ya en Tánger—interesa mucho ayudarnos en la labor, que al hacernos tangerinos por meses o por años, nos hemos propuesto al margen de las intriguillas, cominerías y mentiras de este Tánger embriagado de horas...

MIGUEL BERNAL

El salvamento de una niña en el mar

Acto heroico del Alférez graduado de Fragata del "Tofiño" don Fernando Pérez Vizoso

Es objeto de unánimes comentarios de elogio la conducta heroica observada por el Auxiliar Electricista del Planaro «Tofiño» señor Pérez Vizoso.

Una niña de unos diez años, cuyo nombre ignoramos, se hallaba jugando con un neumático dentro del agua en la playa; en ocasión de encontrarse posando sobre la goma la resaca la empujó mar adentro a una distancia bastante retirada de sus amigas, cuando la chica se dió cuenta del peligro en que se hallaba empezó a dar gritos en demanda de auxilio. En estos momentos el valiente marino del «Tofiño» que se encontraba en aquel lugar, se lanzó al agua para salvar a la pequeña de una muerte cierta, pues los botes de guardia en aquellos lugares no se dieron cuenta de momento y además estaban muy lejos de donde se desarrollaba el hecho.

Nadando llegó el heroico señor Pérez Vizoso junto a la niña y dan-

gan para una recompensa a la que es muy acreedor por su gran valor y humanitarismo de arriesgar la vida por sus semejantes.

Rotary Club

Bajo la presidencia del señor Bentata celebró esta sociedad su acostumbrada reunión en el Hotel Cecil, asistiendo a ella, además de los rotarios tangerinos, en calidad de invitados, el señor Bornac, jefe de interpretación del Tribunal de Rabat.

El presidente da a este invitado la bienvenida y pone de relieve las brillantes cualidades del mismo, cuya rectitud y competencia son de todos reconocidas en el Protectorado francés.

El aludido responde agradeciendo la atención y la cordial acogida de que se le hace objeto.

El secretario pone a la disposición de los socios los boletines recibidos durante la semana de los diversos clubs de España y del extranjero.

A continuación propone a los compañeros una iniciativa de carácter benéfico que estima ha de ser acogida por todos.

Se trata simplemente de mitigar en cuanto sea posible la obligada soledad en que vive desde hace varios años un enfermo infeccioso que la administración de Tánger tiene recluido en el Lazareto.

Aclara que, por parte de la Administración, se halla este enfermo debidamente atendido, pero es natural que un organismo oficial no se preocupe de ciertos pormenores de orden moral, que solo pueden ser atendidos particularmente.

En resumen, estima el señor España que del fondo de beneficencia del club se le podría comprar a este enfermo una radio que le pusiera en contacto con el mundo exterior y distrajera su soledad.

Esto es lo que había pensado en un principio, pero enterado después de que en el Lazareto no había fluido eléctrico, proponía la adquisición de un fonógrafo con determinada cantidad de discos.

La idea es acogida por todos y será llevada a la práctica en el menor tiempo posible.

Al mismo tiempo se acuerda rogar al compañero Ruiz, que realice las gestiones oportunas para que se estudie la posibilidad de dotar al Lazareto del fluido eléctrico indispensable, ya que se trata de una dependencia oficial, cuya utilización se ignora el alcance que pueda tener en un momento determinado.

El señor Ruiz promete hacer cuanto sea posible en este asunto.

El presidente felicita al señor Du-yos por el éxito de la conferencia dada en la Casa de España y también elogia la diligencia y el acierto con el administrador accidental de Tánger señor Ruiz, ha procedido con motivo del hallazgo de una estatua. Todos esperamos que la Administración tendrá siempre en cuenta el bien de Tánger en todas las iniciativas.

La charla del día está a cargo del doctor Astolfi, quien deleita a todos unos minutos dándonos una impresión personal sobre los microbios. En tono humorístico, no

exento de gran dificultad y acierto, habla de estos gérmenes diciendo que él los considera como semi-dioses, ya que no se les ve, pero están sin embargo en todas partes.

Establece un donoso parangón entre esos gérmenes y los hombres en sus diferentes aspectos y actividades y termina diciendo que la analogía es tan perfecta que piensa uno pueda llegar un día en que logren tener un telescopio y vengán a organizar nuestra vida, acaso mejor de lo que lo hacemos nosotros.

El señor Astolfi fué muy felicitado por su interesante y amenísima charla.

La del martes próximo estará a cargo del doctor Decrop, acerca de por qué nos ahogamos.

HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado
— Propietario: —
JUAN DIAZ
Precios especiales a los señores viajeros.
Calle Correas, 10, y Colaco, 1. Teléfono. TANGER

La Policía trabaja

MULTAS Y CONTRAVENCIONES

- 19 por infracción del reglamento de ambulantes.
- 4 por ídem ídem de circulación.
- 1 por infracción del reglamento de higiene.
- 1 por ídem ídem de gulas.
- 4 por violencia ligera.
- 3 por injurias.
- 3 por embriaguez, escándalo y violencia.
- 2 por violencia e insultos.

CAFES
"LAS CAMPANAS"
CARRIÓN
ES EL MEJOR.
PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.
Siguas número 89. Tel. 468.
TANGER.

Dos atropellos de autos

Por el coche 1509 R. J. 8. conducido por su propietario señor Farache Jacques de 29 años, abogado, domiciliado en París y de paso en Tánger fué atropellada la niña de 9 años llamada Mustafá Ben Gilaly Mahalem Sevaj, marroquí habitante en el Mirchán. Resultó con diversas heridas y fractura del brazo derecho, siendo conducida al Hospital francés para su curación.

La señora Missionnier Jeanne francesa, de 49 años, domiciliada en la calle de Magallanes fué atropellada a las 9 de la noche en la Avenida de España en el momento en que atravesaba la calle, por el coche T. 2365 conducido por Alberto Badia, marroquí de 18 años habitante en la calle de Mustafá 28.

La víctima resultó gravemente herida con la fractura de la pierna izquierda y después de curada en la Clínica de la Cruz Roja Española pasó al Hospital francés.

Las autoridades han intervenido en los mencionados atropellos.

Academia Española

de 1.ª y 2.ª enseñanza

Directora:
D.ª Roca Rodríguez de Brieta

Bachillerato, idiomas; mecanografía. - Carreras especiales
Paseo de Cenarro 43

TANGER

Confitería LA ESPAÑOLA

J. IZQUIERDO
SALON DE TÉ :: CHOCOLATERIA
Y NEVERIA
ZOCO CHICO
TELEFONO, 5-7-5.—TANGER.

EMPIRE - KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —
TANGER
Diariamente las mejores
y más selectas atracciones

Casino Parque Playa (ANTIGUO VILLA HARRIS)
Abierto desde las DIEZ de la mañana.
Servicio permanente de coches a tres francos ida y vueltas desde la Tenerife.—Esmerado servicio de restaurant a 15 francos, cubierto, vino incluido. Todos los domingos Pick Nick a 12 francos cubierto, vino incluido.
BAR AMERICANO. DANCING. VARIETES. CASINO PISCINA
El espectáculo y el dancing a cargo de una renombrada orquesta.
Teléfono número 318

Información Local

Film local

EL MONUMENTO A LOS HEROES.—Hace unos días, cuando hablábamos del descubrimiento y erección del monumento al teniente coronel que lo fué del Grupo de Regulares de esta plaza don Santiago González Tablas, nos permitimos trazar unas líneas recordando aquel proyecto que hace años hubiera sobre elevar un monumento donde fueran recogidos los restos de todos los héroes que hoy se encuentran enterrados en las distintas posiciones. Vimos cuando trazábamos aquellas líneas, y quizás fueran inoportunas, de jamos el asunto para tratarlo con más detenimiento y en fecha en que pudiéramos poner el particular toda la atención.

Y hoy lo hacemos esperando que se haga resucitar lo que sobre el asunto estuviera hecho, y se dé cima a una aspiración que tiene el pueblo, para honrar a aquellos hermanos que tan heroicamente dieron su vida en defensa de la patria.

Ceuta, la noble, la fidelísima, la leal, no puede dejar abandonado a aquellos héroes caídos, y debe apresurarse a recoger sus cenizas y a levantar un magnífico monumento, que perpetúe sus memorias y que demuestre cual ha sido el agradecimiento de todos para aquellos héroes.

Melilla hace muchos años lo ha elevado, en el centro de una magnífica plaza, a la entrada de la población, para que propios y extraños puedan admirarlo, han elevado un monumento a los héroes caídos en aquella zona, y los atributos de esta región occidental, no deben ser menos que aquellos. Hemos sufrido las mismas incertidumbres, hemos participado de los mismos gozos y tristezas y debemos corresponder a los caídos, con igual largueza que lo hicieron los melillenses.

El asunto no es difícil, es más tiene una de las mejores probabilidades de éxito, y es ello, el que no se trata de asunto particular, el que no se trata de asunto, donde puedan suscitarse polémicas ni tergiversaciones, es del deseo popular y todos, absolutamente todos, tratarían con sus medios económicos y con sus aportaciones personales al éxito de la magna obra.

Ceuta no debe consentir ni un solo día más que los héroes nacionales, continúen enterrados en distintas posiciones del campo marroquí.

Notas marítimas

ESTADO DEL TIEMPO

Barómetro 764, termómetro 28 grados, viento dirección N. E., mar marejadilla del N. E., cielo despejado, horizonte brumoso.

BUQUES ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Ceuta», con correo y pasaje, de Algeciras.

Motonave española «Ciudad de Valencia», con correo y pasaje, de Algeciras.

Vapor español «Vicente la Roda», con carga general, de Barcelona y escala.

Vapor español «Santa Teresa», de Puerto Capaz.

Vapor alemán «Taifun», con carga general, de Génova.

Vapor inglés «Molton», a carbón, de Adesa.

Vapor francés «Seven», a carbón, de Sfac.

BUQUES SALIDOS

Motonave española «Ciudad de Ceuta», con correo y pasaje, para Algeciras.

Motonave española «Ciudad de Valencia», con correo y pasaje, para Algeciras.

Vapor español «Vicente la Roda», con carga general, para Barcelona.

Vapor alemán «Taifun», con carga general, para Yepes.

Vapor inglés «Molton», con carga, para Allort.

Vapor francés «Seven», con carga general, para Ante.

Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos géneros para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

69

La excursión del Lar Gallego

Esta simpática sociedad, que tantos afectos cuenta entre los que no son «maruxos», ha organizado una expedición al Monte de Ingenieros, para este domingo. Día de campo, empanadillas, vino d'aterra, música... de romería, e ainda mais. Los excursionistas disfrutarán de todo esto, por DOS PESETAS; y aún en ese precio estará comprendido el traerlos y llevarlos al acto. Claro que el milagro se hace, porque la Junta de gobierno dedica a suplir justa lo que le sobró de lo que había presupuestado para la inauguración... y eso que fué a todo postín.

Decididamente, con esta mezcla tan gallega, de economía y esplendidez, todo sale bien.

Nuestra felicitación, por adelantado os galeguifios; y que el domingo sea un día grato para ellos, recordando las romerías y excursiones del país natal.

Ya saben los gallegos de esta colonia, tan española y tan ceutí, cuanto se les estima.

La farola luminosa

Aunque han comenzado los trabajos para ir desarmando el tinglado de la feria de muestras, aun están sin tocar el kiosco, que se levantará para la música y la hermosa farola que se instaló en el centro del jardín del puente del Cristo.

Se nos dice que ésta última continuará en dicho lugar hasta que se efectúen las obras de ensanche de dicho puente, lo que nos alegra, ya que ello ha sido de lo mejor de la pasada feria, y da gran realce al citado jardincito.

Se nos dice también que esta hermosa farola lucirá los días de fiesta, y ello también nos alegra bastante.

VIAJEROS

Marchó a la península con el objeto de acompañar a un familiar y regresó en el vapor correo de ayer tarde el acreditado comerciante de esta localidad señor Assan.

—De la península regresó acompañado de su esposa pues ro buen amigo don Manuel Díez Castaño, a quienes nos complacemos en saludar.

También regresó de la península el hijo político del doctor don Pascual Morales, a quien saludamos.

—A distintas poblaciones de la península marcharon en el vapor correo de ayer, don Juan Gasas, don Isidro Montes, don Luis Rodríguez, don Juan Martínez, don Hermenegildo Vidal, don Abraham Botbot, don Manuel Gautier, don Enrique Benchoche, don Antonio Santamaría, don Juan Alfonso Sánchez, don José Pitaluga, don Ramón García y familia y don Ramón Montaner.

—De Granada regresó el estudiante de Medicina don Alfonso Gómez.

SUCESOS

ATROPELLADA POR UNA BICICLETA

María Fernández, ha sido en la tarde de ayer atropellada por una bicicleta.

Por varios transeúntes se le condujo a la Clínica de Urgencia, donde manifestó que es natural de Sentil de la Bodega, y que está domiciliada en el Patio de Páramo.

El doctor y practicante de guardia le asistieron de erosiones en el antebrazo izquierdo y en el tercio medio de la cara anterior de la pierna del mismo lado. Su estado se calificó de leve.

UN HERIDO EN RIÑA

A las tres y media de la tarde de ayer riñeron dos individuos en las proximidades de la Avenida Villanueva.

Los guardias que prestan servicio en aquel lugar y varios transeúntes lograron detenerlos, conduciéndolos a la Jefatura de Policía, no sin antes haber sido asistido uno de ellos llamado Antonio Blo Moya, natural de La Linea y de 35 años de edad, de erosiones, con equimosis en el antebrazo izquierdo, otras erosiones en el muslo derecho y otras en la región dorsal.

Su estado se calificó de pronóstico leve.

UN INTOXICADO

Manuel Mimoso, natural de Fuengirola, tuvo que ser asistido en la Clínica de una intoxicación por lisoforno. Su estado se calificó de leve.

UNA MUJER GRAVEMENTE HERIDA

Ayer tuvo la desgracia de sufrir una caída Margarita Sánchez, natural de Fuengirola y de 47 años de edad, con domicilio en la barriada de la Unión.

Seguidamente fué conducida a la Clínica, donde el médico y practicante de guardia le asistieron de la fractura del cúbito y radio del antebrazo derecho y erosiones en la frente, dorso de la nariz y labio superior.

Su estado se calificó de grave.

Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Defunciones	2
Casamientos	0
Natalicios	9

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas en la Clínica de Urgencia han sido asistidos los siguientes:

Juan Cano Martínez, natural de Antequera, de 56 años de edad con domicilio en el Monte Hacho número 77, de cólico nefrítico. Leve.

—Guiriguel Gregui, natural de Santo (Brasil), con domicilio en la calle Malcampo, número 5, de hemoptisis. Leve.

—Francisco Carmona, natural de Almería, de 52 años de edad, transeúnte, de una herida cortante de dos centímetros en el brazo izquierdo. Leve.

Sobre una denuncia

El dueño del Cabaret Costa Azul nos escribe una atenta carta en la que nos manifiesta que no es cierto que él le daba a ninguna de las tres jóvenes que estuvieron en dicho establecimiento, nada, ni que las tratara groseramente. Nosotros que no tenemos en esto, como comprenderá el citado señor nada, que ver, hemos de manifestar, que al hacer la información nos atuvimos a la denuncia presentada por esas tres jóvenes en la que se exponían los hechos relatados.

Son las autoridades judiciales las que han de dilucidar los que tengan razón y nosotros por lo que no podemos publicar e hacer manifestaciones en contrario de la denuncia presentada.

Lo lamentamos, y no tendremos inconveniente una vez que se celebre el juicio correspondiente, publicar su fallo, para que si como asegura no le deba nada a esas jóvenes, quede en buen lugar el crédito del citado establecimiento.

A BILBAO

Ha salido para incorporarse al Batallón de Montaña Garellano número 4 nuestro amigo don Saturnino Durán Santos, brigada de Infantería.

Le deseamos feliz viaje y estancia en la capital de Vizcaya.

Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas. en «La Esmeralda»

Fumad "Flor de un día"

PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

RESTORAN

Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL»

don Rafael Martín.

BILLARES

Amplio y modernísimo salón con personal competente.

CAFE - BAR

Libertad, 5

VICENTINO

Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

D. Fermín Hoyos Barquín

CEUTA

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Se necesita un maestro de Instrucción primaria. Informes en la Secretaría de la misma los días laborables, de diez a doce y de cuatro a cinco

Confitería "LA OPERA"

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

¡No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!

DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos despresentivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del Monopolio de Tabacos.

SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, conocimientos útiles, etc. etc. nos remita el público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

HUMORISMO

El taxista.—¿Una peseta solamente de propina? Su hijo me dá siempre más.

—Pero yo no tengo un padre rico como él.

EN LA SASTRERIA

El cliente.—Le advierto a usted que no podré pagar el traje hasta dentro de tres meses

El sastre.—¡Oh!, no importa.

El cliente.—¿Y cuándo lo tendrá usted terminado?

El sastre.—Dentro de tres meses, aproximadamente.

NATURAL

El sastre.—El traje le sienta muy bien. Con él puesto parece usted otro hombre.

El cliente.—¡Llámelo!

El sastre.—¿A quién?

El cliente.—Al otro hombre para que le pague la cuenta.

Secreto meteorológ. co.

—¿Cómo es que el viento es más frío en invierno que en verano?

—Porque en el invierno nadie le permite entrar en su casa, y lo pasa en la calle.

Lección de Historia Natural.

Profesor.—No está mal la definición de los roedores. Ponga usted un ejemplo

A umno.—Pues... un ratón.
Profesor.—Muy bien; otro ejemplo.

Alumno.—Pues otro ratón.

Doméstica ideal.

—¿Por qué la han despedido a usted de la última casa donde sirvió?— pregunta la señora, en presencia de sus tres hijos, a una joven que aspira a entrar de criada.

—Porque me olvidaba siempre de lavar a los niños.

Lps niños, a coro:

—¡Tómala, mamá; tómala!

Curiosidades

En China, al entrar una visita en una casa, el dueño, si no tiene puesto el sombrero, corre a ponerlo, porque es descortesía recibir a un huésped con la cabeza descubierta.

La cría del gorila va sobre las espaldas de su madre, a cuyo cuello se sujeta para no caerse. Esta costumbre está bastante generalizada entre algunos mamíferos.

El famoso actor japonés Morimoto sabe morderse su propia nariz.

En una ópera estrenada en Praga hay papeles para zorros, osos y otros animales, y hay un baile en

el que intervienen arañas y mariposas

El mismo día que murió Miguel Angel, en 1642 nació Galileo, y el mismo día, que murió Galileo, nació Newton.

- Anecdótico -

EL BUFON Y EL REY

Triboulet, bufón de Francisco I, dijo una porción de desvergüenzas a un gran señor, y éste amenazó con que le haría matar a palos.

Quejose el bufón al rey, y éste le contestó:

—Si hubiera quien se atravesara tanto, una hora después le habría yo mandado ahorcar.

—¡Ah, señor!—replicó el bufón—si fuérais tan magnánimo que le mandárais una hora antes...

Recetas de tocador

Los limones son para la limpieza del cutis tan necesarios como el jabón. No hay nada que blanquee tanto la piel como el zumo de limón. Diluido en agua y aplicado por la noche, suaviza mucho el cutis.

De los ácidos manicuros, el más eficaz es el que se hace con una cucharada pequeña de zumo de limón en un vaso de agua tibia. Con esa mezcla se quitan las manchas de las uñas y de la piel y se extirpa el pellejito de aquellas de un modo más natural que empleando instrumentos cortantes.

Conocimientos útiles

PARA ESCRIBIR SOBRE TELA

Cuando se escribe sobre tela que no está previamente preparada, la tinta se corre y se embotan las letras. Para impedir esto se barniza la tela con bálsamo del Canadá, disuelto en trementina. Puede agregarse un poco de aceite de ricino, aunque sólo unas gotas, porque si se pone en mayor cantidad no se secará nunca. El barniz no debe estar demasiado espeso. Siempre conviene probar antes en un pedacito de la misma tela.

El hilo fino es el tejido más apropiado para el empleo de esta preparación.

MANCHAS DE TINTA SOBRE EL PARQUET

Si la mancha es reciente, basta frotarla con un poco de ácido oxálico (sal de cederas, muy peligrosa) o bien ácido clorhídrico o muriático. Si las manchas son antiguas, se necesita rasparlas con un vidrio roto, y emborberlas con agua hirviendo después.

Coma usted bien

PUDDING DE MANZANA

Se unta un molde con manteca de vaca y se vá llenando con capas de rodajas de manzanas y azúcar, bolitas de mantequilla y pan rallado, teniendo cuidado de no poner juntas estas dos materias, pues se formaría una pasta desagradable.

Se mete en el horno, y así que está en su punto (para saberlo se sigue el procedimiento de todos los puddings) se retira.

Debe hacerse de víspera.

BOLITAS DE CHOCOLATE

Con chocolate rallado, almendras o avellanas tostadas y pisadas y clara de huevo se forman bastante duras, se rebozan en azúcar y se comen, pero al día siguiente de prepararlas.

Son exquisitas y están muy bien para servir con el té, o simplemente para tomarlas de por demás.

TORTA DE ALMENDRAS

Ingredientes: Azúcar, 30 gramos; bizcochuelo, 50; un cuarto de kilo de almendras; Oporto, 30; ocho yemas; manteca, 20. Con tres cuartos de kilo de azúcar se hace un almibar no muy espeso, al que se le pone bizcochuelo cortado en pedacitos, tanta cantidad como para que se empape en el almibar; un cuarto kilo de almendras tostadas y picadas y Oporto hasta que tenga gusto; se vuelve al fuego con cuidado que no se quemé, y después de un momento se saca del fuego y se le agregan ocho yemas y dos cucharadas grandes de manteca; se bate otro momento sobre fuego lento y se forma una pirámide en una fuente redonda. Se baña con fondat o se decora con merengue.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.

Sberania Nacional, 6. Ceuta.

LÁMPARAS PHILIPS SUPER-ARGA
Máxima luz. Consumo mínimo.

¿Quiere recibir un palo agradable?

Pídalo en cualquier establecimiento

PALO MARI POL

EL MEJOR APERITIVO

PIDA UN PALO

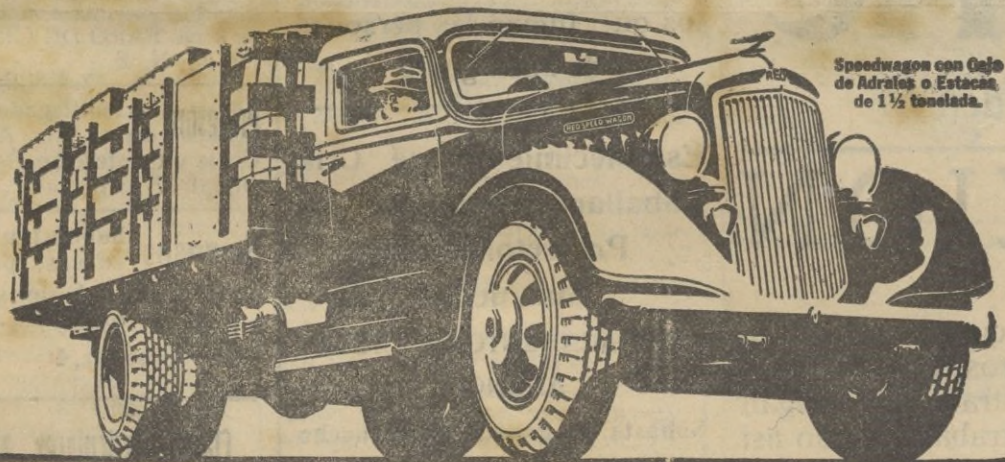
CASA CANET

La más surtido presenta. La que más barato vende

Soberanía Nacional núm. 27

CEUTA

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALÍA INTRÍNSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad. Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Ómnibus.



CAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJOS

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla v Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

SHELL

SPRAMEX FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras Construcciones y toda clase de edificaciones

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - Agentes de la Sociedad Petrolífera Española

ALFON Y C.ª S. L.
SUCESESORES DE S. L. BENTOLILA
ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR
CONSIGNATARIOS DE BUQUES
Jáudenes, 18 - Teléf. 344
CEUTA

Cabaret Cantante PELIGROS, 5
TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

DROGUERIA ROMERO
EXTENSO SURTIDO
Libertad, 7 Teléfono 41

Casa Aguilar
Ferretería y Efectos Navales
Permita Galán, n.º 13 Teléfono 224
CEUTA
Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparejo, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa RUBBIALOID

Funeraria CURADO
Lujosas carrozas automóviles
PRECIOS ECONÓMICOS
Teléfonos 208, 72 y 295

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.
Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general
MARCAS Hormifalto Petrasfalto REGISTRADAS
Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios
CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668
Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
MADRID BARCELONA
Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 3
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BARRARRS, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.
Tánger-Algeciras-Tánger
Salidas de Tánger, todos los días a las 8:30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10 pesetas.
Ceuta-Algeciras-Ceuta
Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10:30 y 18:30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.
Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo
IDA Y VUELTA Valedero para 6 meses
Algeciras-Ceuta o viceversa Algeciras-Tánger o viceversa Algeciras-Ceuta o viceversa Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso. 75,00 85,00 155,00 155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso. 85,00 95,00 145,00 165,00
Idem de 1.501 y más " " 115,00 195,00 295,00 215,00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA } 120,00 140,00 }
} 130,00 150,00 }
} 170,00 197,00 }
Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.
Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:
Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

Casimiro Massoni
Contratista de Obras
García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

NOTAS DEPORTIVAS

AL MARGEN DEL FIELD

Otra vez ante la cuartilla, querido aficionado. Y sin tener apenas cosas interesantes que decirte, que es lo más lamentable.

El Ceuta ante su próximo choque con el Athletic ha dispuesto ya su equipo. Actuarán ante la afición tetuani estos hombres: Chico; Foncuberta, Chicada; Eguzquiza, Mendez, Murube; Abad, Díaz, Olano, Muñoz y Botella.

Lo mejorcito que por hoy se puede poner en brega.

¿Y Sanjuan?

A Sanjuan, más que estos partidos de aupa, los que le hacen falta para ir poniéndose a tono de las circunstancias son partidos flojos. Luego... él dirá lo demás.

¿Como que no viene Rey? ¡Qué se han creído ustedes eso! Alfonso Rey viene otra vez y dispuesto a darlas todas...

Después de su excelente actuación frente al Racing de cordobés, Botella se juega definitivamente el puesto de extremo izquierdo en Tetuán el próximo domingo.

Lo que nos hace pensar en el trabajo que se le ha venido encima a Tamargo.

Bueno. Si a Tamargo le ha caído un premio gordo el domingo al tener que sujetar a Botella, ¿que me dicen ustedes del encargo que tienen Eguzquiza y Murube? Porque aguantar a Molina y Bastos, los dos excelentes exteriores del Athletic, no es cosa que puedan hacer dos medios alas de los llamados medianos...

Claro que los alas del Ceuta, si tienen su tarde, demostrarán su gran clase y frenarán todo lo posible a esos dos peligrosos jugadores... Y tendremos que coincidir que ellos dos con el gran Mendez en el centro constituyen una tripleta media que va a dar muchos, pero que muchos, disgustos.

Al tiempo.

Y los equipos tetuanes sin cesar en sus propósitos de poseer unos excelentes cuadros. Y dos directivos en Madrid gestionando que Mendaro, Buiria y Moriones cojan el tren hasta Algeciras y desde allí den el salto hasta la capital del Protectorado.

Nada, que el Campeonato de este año va a ser más interesante que la Copa de España ¡Viva el fútbol marroquí! Así, aunque a algunos le entre algo malo y aunque muchos

—los que tienen esa obligación— no lo tomen en consideración.

Aparte de todo esto, no nos explicamos como se trata de gestionar el concurso de Mendaro que actualmente no puede jugar con el Athletic por estar aun lesionado de aquel choque Madrid-Athletic. Y menos aún sabiendo que el Athletic lo ha vuelto a contratar.

Y lo mismo Buiria que sigue perteneciendo a los equipistas del Athletic madrileño.

Moriones ya será más fácil de atrapar. Y hasta Buiria que al fin y a la postre es un reserva actualmente de los colchonerros centrales. Pero aun así cobra sus buenas pesetillas y...

Vamos a dejarlo.

Mientras todos los equipos marroquíes se han tomado un buen descanso, el Ceuta no ha podido o no ha querido tenerlo. Se ha dedicado a ir acoplado su cuadro. Tras los partidos amistosos, de feria y dos ahora con el Athletic tetuani, el equipo campeón de Marruecos actuará dos días en Melilla.

Es decir que va a unir una temporada con otra.

Nosotros nos atreveríamos a suplicar, más que a pedir, que nuestros futbolistas una vez jugados sus dos «matches» en Melilla, tomarán el descanso de que son merecedores. Aunque pensándolo bien, tampoco convendría jugar el primer partido de campeonato después de un prolongado descanso...

En fin, esperemos los acontecimientos.

FAUT

EL PARTIDO DEL DOMINGO

El próximo domingo en el campo municipal de deportes se jugará por fin, un encuentro de fútbol.

Los contendientes serán el Africa S. C. y el Racing Club, equipo recientemente ascendido a la categoría marroquí.

Por ser la primera vez que actúa el Africa, en su carácter amateur, y el entusiasta cuadro racin guista, el campo municipal se verá muy concurrido de aficionados.

EL CEUTA SPORT A MELILLA

El día 6 marchará a la vecina plaza de Soberanía nuestro primer equipo de fútbol Ceuta Sport, que irá compuesto con sus mejores elementos y que ha sido contratado por el Ayuntamiento melillense para jugar un partido con el titular de aquella plaza.

El Ceuta Sport permanecerá en Melilla hasta el día 8, y los partidos que se celebren tendrán por motivo el celebrarse las fiestas anuales en la bella ciudad vecina.

PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEDADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Oasa central: Melilla

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. - Partos. - Vías urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. ::: TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-91

MAJESTIC

Hotel de primer orden

PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengan concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

Ayuntamiento de Ceuta

COMISION DE FERIA Y FESTEJOS

Los señores comerciantes e industriales que tengan créditos pendientes contra este Ayuntamiento por los conceptos de Feria de Muestras y Festejos, deberán presentar sus facturas antes del día veinte del actual, con el fin de que por la Comisión puedan formalizarse las oportunas cuentas.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Ceuta 15 de julio de 1935.

El Secretario de la Comisión, LUIS MECA.

Club Recreativo de Ceuta

Esta Sociedad saca a concurso el servicio de Ambigú con sujeción a las condiciones y notas de precios que figuran en el pliego que se haya de manifiesto en la secretaría del Club.

Las proposiciones habrán de presentarse dentro de los cuatro días siguientes a la publicación de este anuncio y el adjudicatario se compromete a prestar sus servicios en el plazo de tres días después de comunicada la adjudicación.

A la oferta se acompañará recibo de haber depositado en la tesorería del Club 200 pesetas en concepto de fianza.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Ceuta 15 agosto 1935. El secretario, Rafael Díez. (19)

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

Establecimiento de Cría Caballar y Remonta del Protectorado de Marruecos

DESTACAMENTO DE CEUTA ANUNCIO

Subasta de ganado de deshecho

El día 24 del mes de agosto actual a las 11 horas, tendrá lugar la venta en pública subasta de tres caballos, uno en primera y dos en segunda subasta, de deshecho que tiene este Destacamento, siendo de cuenta del adjudicatario el importe del anuncio.

Ceuta, 14 de agosto de 1935. El capitán jefe, Ricardo Balmori (17)

NOTICIAS

FALLECIMIENTOS

Ha subido al cielo, la monísima niña Anita García Acuña, causando su fallecimiento bastante pesar; pues la familia de la finada goza en ésta de numerosas simpatías.

El acto de conducir su cadáver al Cementerio de Santa Catalina,

Eduque usted su paladar saboreando el exquisito CAFE DE BOLIVIA

se verificó ayer a las trece horas y fué una sentida manifestación de duelo.

A sus desconsolados padres les enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

—También ha subido ayer al cielo, la niña Ana María Castillo. Se verificó el entierro a las diez de la mañana y al triste acto acudieron numerosas personas amigas de sus familiares

A sus padres les acompañamos en su justo dolor.

Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razón en esta Administración. (4)

Se alquila una habitación amueblada exterior, pensión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

Se vende pianola eléctrica, y máquina secreter. Razón Pavía, 4. (19)

Correspondencia comerciales en francés y alemán, escritas a máquina, dirijirse a EL FARO DE CEUTA, Castellar, 4.—N. B.

Profesora recién llegada de Madrid ofrece su Academia de Corte y Confección. Soberanía Nacional, 27, principal. (18)

Se desea habitación solo dormir en casa particular. — Todo confort. Dirijirse por carta a E. G. H. Redacción de «EL FARO».—Castellar, 4 (20).

Clases particulares a domicilio

Bachillerato, Cont. bilidad, Carreras especiales, Preparación para las Academias militares y Escuela Naval, por profesor competente. Dirijirse por escrito con la indicación «PROFESOR», a «EL FARO DE CEUTA», Castellar número, 4.

«El Faro de Ceuta» Diario de la mañana

Reservado para

“El Bebé Holandés”